

**S. Smith**  
**Cuneiform Texts**  
**from**  
**Cappadocian Tablets in the British Museum**  
**Part II**  
**London 1924**

Besprechungen:

- G. Contenau, JA 209, 1926, 158-160  
G. R. Driver, JRAS 1926, 729-734  
J. Lewy, OLZ 1926, 24-26  
D. D. Luckenbill, AJS 4, 1927, 309-310

**CCT II, 1**

Mus.-Nr.: BM 113336

Lit.: vdMeer, Correspondance Nr. 15; Driver, RA 24, 153ff. Nr. 10;  
Michel, LAPO 19, 144;  
1: GKT 7a;  
1-7: Garelli, AC 122+A.5;  
3-6: Michel, CRRAI 38, 146A.46;  
4: GKT 55b;  
4-8: Larsen, OACP 94A.47; Barjamovic, Geography 363, 366;  
7-8: Sturm, UF 27, 492;  
13: Veenhof, FS Biggs 299;  
10-13: Veenhof, AOATT 409;  
17: GKT 17e;  
19: GKT 17g;  
21-23: GKT 154c;  
21-25: Michel, CRRAI 38, 148A.58;  
24: GKT 50;  
25: GKT 22c;  
25-26: Lewy, Or. 15, 389;  
30-33: Albarak, Diss. 97f.;  
34-37: Garelli, AC 184A.2;  
37: EL I, 219a;

- Vs.      1    *um-ma [Ša]-lim-a-hu-um-ma  
a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> qí-bi-ma  
ta-áš-pu-ra-am um-ma a-ta-ma*  
AN.NA *ša šé-ep Ku-za-ri*
- 5      5    *ki-ma e-ru-ba-ni a-na  
Pu-ru-uš-ḥa-tim uš-té-bi<sub>4</sub>-il<sub>5</sub>-šu  
a-na 5 u<sub>4</sub>-me a-na KÙ.BABBAR  
a-da-ga-al i-na u<sub>4</sub>-mì-im  
ša ṭup-pì ta-ša-me-ú*
- 10     10    *ša 45 ma-na KÙ.BABBAR*  
AN.NA *a-na ba-ri-ni  
ša-a-ma KÙ.BABBAR <sup>áp</sup>-kà  
li-bi<sub>5</sub>-i-il<sub>5</sub> AN.NA  
áš-a-ma Puzur<sub>4</sub>-A-šùr*
- 15     15    *i-ra-de<sub>8</sub>-a-ku-nu-tí  
a-šé-er KÙ.BABBAR ša šé-ep  
Ku-za-ri ù ša DUMU A-šùr-i-dí*
- u.K.    20    *Rs.      ša ta-qí-pá-ni  
i-pá-nim-ma wa-sí-e-em*
- 20     20    *šé-bi-lá-nim i-na ṭup-pì=kà  
ki-ma Dan-A-šùr e-ru-ba-ni  
a-na-ku-ma a-na Pu-ru-uš-ḥa-tim  
šé-pì-a a-da-an-ma  
lu-qu-tám lu i-a-tám lu ku-a-tám*
- 25     25    *u-za-kà-ma i-šé-pì-a ú-ba-lá=kum  
e-zí-ib ša ba-ri-ni*  
AN.NA *ù TÚG.HI.A lu ša šé-ep  
Dan-A-šùr lu ša šé-ep  
Ku-lu-ma-a ú I-dí-Sú-en<sub>6</sub>*
- 30     30    *a-hi a-ta K[Ù.BA]BBAR i-šé-pì =kà  
mì-ma lá té-zí-ba-am  
ma-lá i-na ba-áb*
- o.K.    35    *a-bu-lim lá a-ba-šu  
lu šu-um-kà qá<sup>?</sup>-tí ki-ma*
- 35     35    *[pá]-n[i-tí]-ma a-É  
kà-ri-im i-ta-dí-a-ma i-na  
ni-kà-sí mì-ma lá a-na-pá-al*
- l.S.

**CCT II, 2**

- Mus.-Nr.: BM 113258  
 Lit.: vdMeer, Correspondance Nr. 14; Larsen, OACP 117ff.; Michel, LAPO 19, 150;  
 1: GKT 7a;  
 2, 30-31, 40-42: Michel, CRRAI 38, 151A.70;  
 4-1: Sturm, UF 27, 497;  
 6-9: Veenhof, AOATT 51;  
 9: Veenhof, AOATT 46, 405;  
 9-11: Dercksen, Der Anschnitt Bh 18, 22+A15;  
 10: GKT 87a;  
 33: GKT 7a;  
 48-49: GKT 103c; Veenhof, AOATT 31, 33;  
 Foto: Rs.<sup>(1)</sup>Veenhof, OBO 160/5,Veenhof, OBO 160/5,: Veenhof, OBO 160/5, 246;  
 Anm.: EHe. 5.2.94;
- Vs. 1 *um-ma Ša-lim-a-ḥu-um-ma*  
*a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> qí-bi-ma*  
*16 ma-na KÙ.BABBAR E-lá ub-lam*  
*16 ma-na KÙ.BABBAR I-dí-Sú-en<sub>6</sub>*  
 5 *ub-lam ŠÀ.BA <sup>5</sup>/<sub>6</sub> ma-na KÙ.BABBAR*  
*a-mu-ru-um né-pi-ša-am / ša*  
*I-dí-Sú-en<sub>6</sub> ub-lá-ni IGI Ku-lu-ma-a*  
*áp-ṭù-ur-ma <sup>1</sup>/<sub>3</sub> ma-na <sup>2</sup>/<sub>3</sub> GÍN*  
*KÙ.BABBAR ba-tí-iq ša-áb-ra-tum*  
 10 *ra<sup>?</sup>-bi<sub>4</sub>-a i-na mì-ta-hu-ri-im*  
*e ta-li-ip <sup>3</sup> <sub>1</sub>/<sub>3</sub> GÍN*  
*a-na ni-is-ha-at ni-is-ha-tim*  
*a-dí-in 10 <sup>5</sup>/<sub>6</sub> ma-na 4 <sup>1</sup>/<sub>6</sub> GÍN*  
*KÙ.BABBAR a-na lu-qú-tim*  
 15 *ša A-šur-ta-ak-lá-ku*  
*ir-de<sub>8</sub>-a-ku-ni áš-qú-ul*  
*2 GÚ 10 ma-na AN.NA*  
*ku-nu-ku 10 ma-na AN.NA<sup>ak</sup>*  
*qá-tim KÙ.BABBAR<sup>āp</sup>-šu*  
 20 *10 ma-na 4 <sup>2</sup>/<sub>3</sub> GÍN*  
*10 TÚG.ḤI.A <sup>1</sup>/<sub>2</sub> ma-na 3 <sup>1</sup>/<sub>3</sub> GÍN*  
*it-bu-lu 18 GÍN*  
*lu ší-im [ANŠE]*

Rs.	<i>lu ú-ku-[ul-tù-šu]</i>
25	<i>ù 2 GÍN [KÙ.BABBAR] a-na e-[x]-x 2 GÍN ú-nu-ut ANŠE 5 GÍN wa-ší-tum 1 TÚG kà-áb-tum a-ḥa-ma ša A-zí-a</i>
30	<i>mì-ma a-nim ku-nu-ki-a E-lá i-ra-de<sub>8</sub>-a-kum ší-tí KÙ.BABBAR<sup>pi</sup>-kà 9 1/2 ma-na 6 1/2 GÍN 2 GÚ 7 ma-na AN.NA ku-nu-ku</i>
35	<i>ma-na AN.NA<sup>ak</sup> qá-tim 15 LÁ 1/6 GÍN.TA KÙ.BABBAR<sup>āp</sup>-šu 9 ma-na 10 GÍN 1/3 ma-na ší-im ANŠE 5 GÍN wa-ší-tum 1 GÍN ú-nu-ut ANŠE mì-ma a-nim ku-nu-ki-a Ku-lu-ma-a</i>
40	<i>i-ra-de<sub>8</sub>-a-kum KÙ.BABBAR ša šé-ep E-lá ù I-dí-Sú-en<sub>6</sub> gám-ra-kum ša sà-ri-dim a-na Ku-lu-ma-a lá a-dí-in 1 TÚG ku-ta-num ša A-zí-a</i>
45	<i>Ku-lu-ma-a na-áš-a-kum 1/2 ma-na KÙ.BABBAR ša I-lu-a</i>
I.S.	<i>E-lá ub-lam 1 1/4 GÍN ni-is-ḥa-tim a-dí-in 14 LÁ 1/3 GÍN.TA 6 1/2 ma-na 3 GÍN AN.NA ri-ik-sú i-li-bi<sub>4</sub> šu-uq-li-kà na-dí Ku-lu-ma-a i-ra-de<sub>8</sub>-a-kum</i>

## CCT II, 3

- Mus.-Nr.: BM 113278  
 Lit.: vdMeer, Correspondance Nr. 2;  
 1: GKT 7a;  
 2-3: Garelli, FS Matouš I, 123A.26;  
 2-10: Lewy, HUCA 32, 62;  
 4-6: GKT 103c;  
 5-6: Dercksen, BO 49, 792; Veenhof, OBO 160/5, 97A.426;  
 7: GKT 78f;  
 9-10: GKT 135g;

- 10: GKT 36c. 104b;  
 11-13: GKT 128c;  
 12: GKT 67a;  
 14: Garelli, AC 280A.1;  
 15-16: Veenhof, AOATT 159, 190;  
 22: Veenhof, AOATT 402;  
 23-24: GKT 137c;  
 25-27: GKT 108b;  
 25-29: Balkan, OLZ 60, 154;  
 29: GKT 85a;  
 32: GKT 121a;  
 32-34: Garelli, AC 280A.1;  
 33: GKT 54a;  
 34: GKT 41b;  
 39: GKT 99a;  
 41: GKT 63c;

Anm.: EHe. 5.2.94;

- Vs. 1 *um-ma Ša-lim-a-hu-um-ma*  
*a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> qí-bi-ma a-šu-mì*  
<sup>d</sup>NIN.ŠUBUR-ba-ni ša ta-qí-pu=šu  
*ta-áš-pu-ra-ma i-na té-er-tí-kà-ma*
- 5 5 *lu-qú-tám i-li-bi<sub>4</sub>* <sup>d</sup>MAR.TU  
*a-dí-in-ma KÙ.BABBAR<sup>pī</sup> al-qé ší-tí =KÙ.BABBAR*  
<sup>5/6</sup> *ma-na 1 1/4 GÍN a-ší-tám (Ras.)*  
*áš-pu-ra-kum um-ma a-na-ku-ma*  
*li-iš-qú-lá-ku-ma tup-pu-šu*
- 10 10 *dí-in-šu-um / tup-pu-kà 5 ù 6*  
*i-li-ku-nim a-ni-a-tim*  
*ki-ma ša-bu-a-ku-ni mì-šu-um*  
*i-tup-pì-kà lá ta-al-pu-tám*  
<sup>6 1/3</sup> *ma-na AN.NA KÙ.BABBAR<sup>āp</sup>-šu*
- 15 15 1 *ma-na 3 GÍN ku-sí-tum*  
*ma-al-a-i-tum 1/2 TÚG ku-ta=num*  
<sup>1/2</sup> *ma-na 5 GÍN KÙ.BABBAR<sup>āp</sup>-šu*
- u.K. 3 TÚG ša *ik-ri-bi<sub>4</sub>-a*  
 1 TÚG ša *šu-ḥa-ar-tim*
- Rs. 20 20 *iš-tí šú-ba-tí-šu A-šùr-ma-lik*  
 DUMU *A-zu-za ú-bi<sub>4</sub>-il<sub>5</sub>-šu-um*  
 1 *ma-na KÙ.BABBAR lá i-ba-ta-qam*

šu-ma TÚG.HI.A a-ta tal-qé  
 té-er-ta-kà li-li-kam  
 25 tup-pu-um ša a-ki-lá-li-ku-nu  
 lá-pu-tù ki-ma ta-áš-me-ú  
 pá-nam šu-ku-šu-ma mì-ma a-nim  
 ša lá-pu-ta-ku-ni a-na nu-ku-ra-e  
 lá i-ša-kà-an tup-pu-um  
 30 ša ki-lá-li-ku-nu li-li-kam-ma  
 KÙ.BABBAR<sup>pī</sup> a-na-kam lá-al-qé  
 ma-dí-iš du-mu-uq-tám  
 e-pu-šu-um ú li-ba-kà i-de<sub>8</sub>  
 35 a-na KÙ.BABBAR<sup>pī</sup>-šu ša-lu-hi-im  
 iš-tap-ra-am i-dí-qá-tí-ma  
 o.K. li-iš-pu-ra-ma a-na-kam KÙ.BABBAR<sup>pī</sup>  
 lá-al-qé šu-ma  
 ší-ip-ša-tim e-ta-wu i-na  
 40 iš-té-en<sub>6</sub> a-li-ki-im  
 1.S. té-er-ta-kà li-li-kam-ma ša lá-qá KÙ.BABBAR<sup>pī</sup>-a  
 a-na-ku a-na-kam mì-il<sub>5</sub>-ki lá-am-li-ik

### CCT II, 4a

- Mus.-Nr.: BM 113308  
 Lit.: vdMeer, Correspondance Nr. 26; Driver, RA 24, Nr. 12; Larsen,  
 OACP 80ff.;  
 7: EL I, 97a;  
 9: Veenhof, OBO 160/5, 120A.541;  
 11-20: Veenhof, AOATT 443;  
 13-14: GKT 9a;  
 15-16: Veenhof, AOATT 265;  
 17-18: Veenhof, AOATT 443;  
 26: Veenhof, AOATT 44;  
 29-31: EL I, 127a(130);  
 Anm.: EHe. 8.2.94;  
 Vs. 1 um-ma Ša-lim-a-hu-um-ma  
 a-na La-qé-ep ú Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>  
 2 GÚ 10 ma-na AN.NA  
 ku-nu-ki-a 12 ma-na AN.NA

- 5    *a-qá-tí-šu* 4 TÚG *ku-ta-nu*  
      6 TÚG *šu-ru-tum* *ša li-wi=tim*  
      1 ANŠE *ša-lá-mu-um* 1 TÚG *ku-ta-num*  
      *ša kà-ša-ri-im* *mì-ma*  
      *a-nim* *Šu-Sú-en<sub>6</sub>* DUMU *Bu-za-zu*
- 10    *i-ra-de<sub>8</sub>-a-ku-nu-tí*  
      TÚG.HI.A ú ANŠE *ša-lá-ma-am*  
      *iš-tí* AN.NA<sup>kī</sup>-*a*  
      *e-mì-da-ma* *a-na u<sub>4</sub>-<me>*  
      *qú-ur-bu-tim* *a-na*
- Rs. 15    DAM.QAR *ke-nim* / *ša / ki-ma*  
      *qá-qí-dí-ku-nu* *dí-na*  
      ITU.KAM *iš-té-en<sub>6</sub>* ú *šé-na*  
      *lá tū-šé-qá-ra*  
      *tám-kà-ar-ku-nu*
- 20    *lu ke-en<sub>6</sub>* KÙ.BABBAR *ma-lá*  
      *i-sé-er* DAM.QAR  
      *ta-na-dí-a-ni* ú *u<sub>4</sub>-me*  
      *i-na tup-pè-ku-nu*  
      *lu-up-ta-nim* / TÚG *ša kà-ša-ri=im*
- 25    *i-li-bi<sub>4</sub>* TÚG.HI<sup>tí</sup>-*a*  
      *da!<sup>1</sup>-ri-ik* / TÚG *a-na*  
      *Šu-Sú-en<sub>6</sub>* *pá-qí-id*  
      *i-na e-ra-bi<sub>4</sub>-šu*  
      12 1/2 GÍN KÙ.BABBAR *be-ú-lá=tí-šu*
- 1.S. 30    *li-dí-na-ku-nu-tí-ma* *a- šar*<sup>2</sup>  
      *li-bi<sub>4</sub>-šu* *li-li-ik*

### CCT II, 4b-5a

Mus.-Nr.: BM 113421

Lit.: vdMeer, Correspondance Nr. 27; Driver, RA 24, Nr. 11;  
      9: GKT 78a;  
      10: GKT 27a. 40c;  
      13: GKT 97c;  
      17: GKT 90b;  
      18-23: Sturm, UF 27, 497;  
      18-25: Lewy, HUCA 32, 65A.200;

19-21: Veenhof, OBO 160/5, 97A.426:

20-21: EL I, 148a;

23-28: GKT 125g;

Anm.: EHe. 8.2.94;

- Vs. 1 *um-ma Ša-lim-a-hu-um-ma*  
*a-na La-qé-ep*  
*ú Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> qí-bi<sub>4</sub>=ma*  
 26 *ku-ta-ni SIG<sub>5</sub><sup>tim</sup>*
- 5 *wa-at-ru-tim ku-nu-ki-a*  
 ANŠE *ša-lá-ma-am* 5 *ma-na =AN.NA*  
*a-na qá-tí-šu mì-ma*  
*a-nim / Nu-ur-Ištar*  
*i-ra-de<sub>8</sub>-a-am-ku-nu-ti*
- 10 *ig-ri sà-ri-dim ša-bu*  
 TÚG.HI.A *i-šé-er* DAM.QAR  
*ke-nim ša ki-ma qá-qí-dí-ku-nu*  
*a-na u<sub>4</sub>-me*  
*id-a DAM.QAR-ku-nu*
- Rs. 15 *lu ke-en<sub>6</sub>* 1 ITU.KAM 2 ITU.KAM  
*la tÙ-šé-qá-ra* ANŠE  
*iš-tí* TÚG.HI.A *e-mì-da*  
*a-šé-er* AN.NA<sup>ak</sup> *qá-tí-šu*  
*ša DUMU I-dí-Ištar ša* 5 *ma=na*
- 20 AN.NA URUDU *a-na a-mu=ri-im*  
*a-dí-in* ù *šu-ut*  
*a-na ELLAT<sup>tí</sup>-šu*  
*iš-ku-un-šu* KÙ.BABBAR  
*ša TÚG.HI<sup>tí</sup>-a ma-lá*
- 25 *i-šé-er* DAM.QAR  
*ta-na-dí-a-ni* ù *u<sub>4</sub>-me*  
 [té]-er-ta-ku-nu za-ku-tum  
*hi-li-kam*

## CCT II, 5b

Mus.-Nr.: BM 113570

Lit.: vdMeer, Correspondance Nr. 44; Driver, RA 24, Nr. 14; Ichisar, Imdilum 213f.;

- 4-8: Lewy, Or. 29, 31A.6; Larsen, OACP 93;  
 6-8: GKT 154c;  
 8: GKT 93c;  
 18-21: GKT 154a;  
 21-23: Dercksen, MOSS 4, A-382;  
 21-28: Garelli, AC 183A.5; Dercksen, OACTA A.546;  
 24-28: Dercksen, MOSS 4, 147;  
 Anm.: Eingabe He. 8.2.94; zug. I 737;
- Vs.     1    *um-ma Im-dí-DINGIR-ma*  
           *a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*  
           *qí-bi<sub>4</sub>-ma i-zi-iz-ma*  
           *lu-qú-tum (Ras.) ša šé-ep*  
 5    *A-hu-wa-qar DUMU Zu-ur-zu-ur*  
       *ki-ma ni-is-ḥa-tum*  
       *i-ni-is-ḥa-ni ú-nu'-tum*  
       *lu-ur-dam-ma a-ma-lá*  
       *té-er-tí-a / a-na*  
 10   *Pu-ru-uš-ḥa-tim*  
       *lu-qú-tí / a-bu-uk-ma*  
 u.K.   *lú-qú-tí a-na*  
       *i-ta-at,-lim*  
 Rs.     *li-dí-nu ú-lá*  
 15    *i-qí-pu / lá ú-šu-ru*  
       KÙ.BABBAR *le-ru-ub-ma*  
       AN.NA ù TÚG.HI.A  
       *lu-ṣú / ù ki-ma a-na-ku*  
       *a-na-kam ší-bi áš-ku-nu*  
 20    ù *a-ta a-ma-kam ší-bi*  
       *šu-ku-un / lu KÙ.BABBAR*  
       (Ras.) *lu TÚG.HI.A*  
       *iš-ta-pu-ku*  
       *qá-tí a-na É*  
 25    *kà-ri-im i-ta-dí*  
 o.K.   *a-na ni-kà-sí*  
       *qá-tí*  
 l.S.   *ša-ak-li-il<sub>5</sub>*

## CCT II, 6

Mus.-Nr.: BM 113269  
 Lit.: Ichisar, Imdilum 214ff.;  
 6-7: GKT 105c;  
 14-15: Lewy, HUCA 27, 23A.99; Veenhof, OBO 160/5, 66A.274;  
 17-19: Kryszat, AfO 51, 247;  
 18: GKT 63j;  
 21: GKT 64c;  
 27-30: Veenhof, AOATT 236, 294;  
 30: EL I, 219a;  
 Anm.: EHe. 8.2.94;

- Vs. 1 [um]-ma Im-dí-l[úm]-ma a-na  
 [Ku-ra-r]a A-lá-hi-im A-šùr-DU<sub>10</sub> ù NB: [P]n nach KUG 49  
 ḫ-dí-dIM qí-bi<sub>4</sub>-ma a-na A-šùr-DU<sub>10</sub>  
 qí-[b]i<sub>4</sub>-ma mì-[s]u ša ta-aq-bi<sub>4</sub>-ú  
 5 a-na A-lá-hi-im ú Ku-ra-ra  
 um-ma a-ta-ma tup-pu-šu lá a-ša  
 hi-im-[t]á-tim iš-ta-na-pá-ra-am  
 a-a-ú-um tup-pì ša hi-im-tá<sup>!</sup>-tim  
 áš-pu-ra-ku-ni-ma / tū-[kà]-lu-šu  
 10 ku-nu-uk-šu-ma / a-na ša ki-ma ku-wa-tí  
 šé-bi<sub>4</sub>-lá-ma [lu-k]à-li-mu-ni-ma  
 lu-ba-i-šu-ni ú<sup>!</sup>-ul ša<sup>!</sup> ki-ma i-a-[tí]  
 a-ma-kam / kà-li-ma lu-ba-i-šu-ni  
 mì-ma tup-pì ša uš<sup>!</sup>-té-né-ba-lá-ku-n[i]  
 15 me-eħ-ri-šu-nu / ú-kà-al i-tup-pì-i[m]  
 tup-pì-ma ú-za-kà a-pá-té / a-na-ku  
 a-na a-hu-tim a-šé-e-kà A-šùr  
 Istar<sup>za-at</sup> ú i-lí a-bi<sub>4</sub>-kà  
 li-tù-la ki-ma a-na a-hu-tim  
 20 a-šé-e-ú-kà / a-bu-kà ki-ma  
 i-a-tí ú-za-kà lá i-pá-té-ú  
 Rs. ú a-na 20 ma-na KÙ. BABBAR ša li-bi<sub>4</sub>-kà  
 ša ú-nu-tum iš-tù é.gal<sup>lim</sup>  
 ú-ra-da-ni-ma ITU.4.KAM i-lá-ak  
 25 KÙ. BABBAR ta-ša-qá-lá-ni ú ší-tí KÙ. BABBAR<sup>p<sup>i</sup></sup> =[k]à?  
 ša šé-pì-kà lu ší-im šú-ba-tí-a  
 (Ras.) ú a-na NB: ú = Rest der Ras.

- ‘8’ GÚ 10 *ma-na a-wi-tí-ku-nu* 1 *ma-na* 4  $\frac{2}{3}$  GÍN=T[A]  
 [d] *a-tám i-Kà-ni-iš e-mu-du* 8  $\frac{2}{3}$  *ma=na* 8 GÍN
- 30 AN.NA *ta-na-pá-al* 6  $\frac{5}{6}$  *ma-na*  
 AN.NA *ša i-li-bi<sub>4</sub>-a dí-šu ú ŠÀ.BA* 5  $\frac{1}{2}$  *ma=n[a]*  
*ni-is-ḥa-at é.gal<sup>lim</sup> ú-ṣa-ḥe-er-ma* 1  $\frac{1}{3}$  *ma=na*  
 AN.NA *ša <<lu>> ší-im TÚG ša [Šu]-Be-lim*  
*2 ma-na* 15 GÍN AN.NA<sup>ak</sup> *-šu iš-tí A-mur=Ištar*
- 35 *a-sí-ma ša* 10 *ma-na* KÙ.BABBAR *ša a-ṣé-er*  
*a-bi<sub>4</sub>-kà nu-ṣ[i-i]b* 7 *ma-na* AN.NA *a-pu-ul-šu=um*  
*1 ma-na* [x G]ÍN KÙ.BABBAR *ša li-bi<sub>4</sub>-a*  
*<ša>? kà-ṣa-ri* 1 *ma-na* KÙ.BABBAR *ḥa-bu-lá-tí-ni*  
*[i]š-té-ni-iš ú-ṣa-ḥe-er-ma* 12 *ma-na* 10 GÍN
- 40 [KÙ.BABBAR *t*] *a-na-pá-lam lu qá-tí ša É.[GAL<sup>lim</sup>]*  
*[lu qá-tí] ša ni-k[ā]-sí pá-ni-ú-tim*  
*[x x]-ra ma-lá iš-tap-ku-ni a-ḥi*  
*[a-ta K]Ù.BABBAR iš-té-ni-iš ku-nu-kum-ma =a-na a-lim<sup>ki</sup>*  
*[šé-bi]-lam ‘x x’* NB: ab hier alles unsicher
- l.S. 45 *a'-bi<sub>4</sub> a-ta-ma lá'-be-el-šu šu-ma na-ru-qám =[x]*  
 [x] GÚ AN.NA *ša A-lu-lu A-lá-ḥi-im ú ku-a-tí*  
*[i]-le-qé-ú ku-nu-ti' a-ma-lá a-ṣé-ri-ku-nu*  
 (1 Z. abgebr.)

## CCT II, 7

Mus.-Nr.: BM 113322

Lit.: Ichisar, Imdilum 217ff.;

1: GKT 16b;

26-32: Dercksen, MOSSSt 4, 269;

28, 33: GKT 121f;

28-30: Michel, CRRAI 38, 138A.2;

34: GKT 102d;

35: Larsen, OACP 41A.61;

Anm.: EHe. 9.2.94;

Vs. 1 *a-na A-ṣùr-i-mì-tí Šu-Ištar*

*Šu-Hu-bur En-na-nim ù*

*Pu-pu-ra-nim qí-bi-ma um-ma*

*Im-d[í-lúm]-ma lu-qú-tum ša š[é-ep]*

- 5    *A-mur-[DINGIR] a-dí u<sub>4</sub>-mì-im a-ni-[im]*  
*tù-k[à-s]í-dá ù lu-qú-[tum]*  
*ša šé-ep A-lá-hi-im [ki-ma]*  
*A-lá-hu-um ḫe<sup>7</sup>-ru-ba-ni*  
*ᬁe<sup>7</sup>-ru-ba-nim a-tù-nu-ma*
- 10   *a-dí u<sub>4</sub>-mì-im a-nim* *tù<sup>!</sup>-[uk-ší-dá]*  
*a-[x x x x x x]*  
*lá [x x x] ù lu-[qú]-tum*  
*ša Puzur<sub>4</sub>-A-šùr ša iš-tí ḫx-x<sup>7</sup>=nim*  
*ur-dá a-dí-ni a-ma-kam* *tù-kà-lá-[ší]*
- 15   *ù ša iš-tí-ku-nu ur-du-ni*  
*lu-qú-sú-nu a-ni-ša<sup>!</sup>-am e-li-a=ma*  
*ù a-na KÙ.BABBAR ú-ta-e-ru-št<sup>1</sup>-ma*  
*ù i-tù-ru-nim a-tù-nu iš-tù*  
*3 ša-na-at* *tù-kà-lá-ší*
- Rs. 20   *ù <i>-tup-pè-e tup-pè-e uš-ta-<am>-tí-ku-nu*  
*ù A-lá-hu-um ma-lá NIG.KA.ZI*  
*i-dí-nu té-er-ta-ku-nu ma-tí-ma*  
*lá i-li-kam* *ù Hi-na-a a-mi-š[a-am]*  
*i-ta-al-kam i-ša-ḥa-at*
- 25   *um-mi-a-ni-šu i-zí-za-ma šu-ta-[a]m=ri-ša-ma*  
*KÙ.BABBAR 1 ma-na šé-li-a-nim i-na tup-pí*  
*áš-pu-ra-ku-nu-tí um-ma a-na-ku-ma*  
*mì-ma lu-qú-tí-a lu ša šé-ep A-mur<sup>!</sup>-DINGIR*  
*lu ša Puzur<sub>4</sub>-A-šur lu ša šé-ep*
- 30   *A-lá-hi-i[m] a-na Kà-ni-iš a-na*  
*Na-áb-Sú-en<sub>6</sub> lik-šu-da-ma a-na*   NB: MOSS<sub>1</sub> *na-áb-ᬁri<sup>7</sup>-[t]im*  
*KÙ.BABBAR lu-ta-er<sup>!</sup>-ší-ma / ù ḥa-ra-ni*  
*liq-ru-ba-am a-tù-nu mì-ma lu-qú-tí-a*  
*tù-uk-ta-ší-dá wa-ar-ki-um*
- 35   *Puzur<sub>4</sub>-A-šur kà-ša-ar Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*  
*ša ur-ki lu-qú-tí-a lu-qú-sú*  
*ur-du mì-ma lu-[q]ú-tí-šu ig<sup>?</sup>-mu-ra*  
*a-na Ma-ma-a Pí-lá-ah-Ištar DUMU*  
*Ú-zu-a ik-šu-da-kà a-na*
- I.S. 40   (5 Zz. abgebr.)

**CCT II, 8-10**

- Mus.-Nr.: BM 115041  
 Lit.: Driver, RA 24, Nr. 15; Michel, Innāya 251, Pl. V; Larsen, FS Diakonoff 231ff.; Ichisar, Imdilum 251ff.;  
 8: EL II, 194;  
 17: EL I, 110c;  
 18: EL 223a;  
 23: EL I, 182a;  
 37-39: Veenhof, AOATT 374;  
 49-51: AKT I, 44;  
 57: GKT 49a+A.1;  
 49-51: Dercksen, MOSS 4, A.576;  
 58-63: Garelli, FS Matouš I, 125f.A.43;  
 60-61: GKT 121a;  
 63-65: Garelli, AC 205A.2; Dercksen, OACTA 156, A.396;  
 66: EL I, 76a;  
 68-69: Dercksen, OACTA 147;  
 69: GKT 36b;  
 71: GKT 32b;  
 Anm.: parallel: 4-5: CCT VI, 9a, 1-9; 22-29: Ka. 1090: Veenhof, JEOL 28, 12

- Vs. 1 *um-ma Im-dí-lúm-ma / a-na E-nu-Be-lim*  
*<<ù>> Hu-ra-ṣa-nim / ù A-mur-DINGIR*  
*qí-bi-ma 17 ma-na KÙ.BABBAR iš-tí*  
*E-nu-Be-lim 10 ma-na KÙ.BABBAR iš-tí*  
 5 <sup>d</sup>*En-líl-ba-ni DUMU líl-ba-ni*  
*30 ma-na KÙ.BABBAR iš-tí Ú-sur-ṣa-A-ṣùr DUMU A-ṣùr=ma-lik*  
*25 1/2 iš-tí I-dí-A-ṣùr DUMU =Pá-pí-lím*  
*5 ma-na KÙ.BABBAR iš-tí A-ṣùr-ANDUL DUMU Šu-Lá-ba-an*  
*2 ma-na KÙ.BABBAR iš-tí Ú-sur-ṣa-Ištar DUMU A-ṣùr-i-mì =tí*  
 10 *10 1/2 ma-na 5 1/2 GÍN KÙ.BABBAR iš-tí Ú-sur-ṣa-Ištar*  
*6 1/2 ma-na 4 LÁ 1/4 GÍN KÙ.BABBAR iš-tí*  
*Ištar-pí-lá-ah DUMU A-ni-nim ŠÀ.BA 5 ma-na*  
*KÙ.BABBAR ú-ṣé-bi-lam / ší-tí KÙ.BABBAR <sup>pí</sup>-a*  
*1 1/3 ma-na 4 LÁ 1/4 GÍN KÙ.BABBAR i-na li-bi₄-ṣu*  
 15 *1/3 ma-na 1 GÍN KÙ.GI pá-ṣa-lúm iš-tí*  
*Ku-ta[l-lá-nim] 1 ma-na KÙ.BABBAR iš-tí I-dí-A-ṣùr*

- DUMU [A-š]ùr-i-mì-tí  $\frac{1}{2}$  ma-na KÙ.BABBAR a-na  
*En-um-A-šùr* DUMU Šál-mah / a-na bé-a-lim a-dí-in  
*Dan-A-šùr* ŠEŠ-šu / ša-qá-lam / qá-bi
- 20 3 ma-na KÙ.BABBAR iš-tí A-mur-DINGIR DUMU I-bi-Sú-a  
 1 ma-na KÙ.BABBAR iš-tí Sú-sà-a ù DU<sub>10</sub>-pi-A-šùr  
*me-er-e Šu-Ištar* / 1 ma-na 7 GÍN KÙ.BABBAR iš-tí  
*A-mur-Ištar* DUMU Da-da / 3 ma-na KÙ.BABBAR iš-tí-šu-ma  
 $\frac{2}{3}$  ma-na 4 GÍN KÙ.BABBAR iš-tí Ku-ra-ra
- 25 [DUMU A]-bu-ša-lim / 12 ma-na KÙ.BABBAR iš-tí  
 [A-šùr]-DU<sub>10</sub> DUMU Kà-ri-a / 2  $\frac{1}{2}$  ma-na 1  $\frac{1}{2}$  GÍN KÙ.BABBAR  
 [iš-tí] Ú-zu-a / DUMU A-bi-a-a 20 ma-na KÙ.BABBAR  
 iš-tí A-šùr-DU<sub>10</sub> DUMU A-la-hi-im  
 5 ma-na KÙ.BABBAR iš-tí En-um-A-šùr DUMU Ú-za-ri-a
- 30 14 TÚG ku-ta-ni / i-na Pu-ru-uš-ḥa-tim  
 a-na É kà-ri-im / qá-tí / A-šùr-DU<sub>10</sub> i-dí  
 6 ku-ta-ni / i-na Pu-ru-uš-ḥa-tim  
 a-na É kà-ri-im qá-tí E-nu-Be-li[m]  
 i-dí 1 ku-ta-nam i-na Pu-ru-uš-h[a]-tim=ma
- 35 [qá]-tí / A-tù-ú / a-na É kà-ri-im  
 [i]-dí TÚG.ḤI<sup>tí</sup>-a / a-ni-ú-tim i-na  
 [Pu]-ru-uš-ḥa-tim št-im-šu-nu / i-na  
 [É] kà-ri-im / qá-tí i-na ni-kà-sí  
 [šu-u]k-na  $\frac{1}{2}$  ma-na 6 GÍN KÙ.BABBAR iš-tí
- Rs. 40 [Pi]-lá-ah-A-šùr DUMU A-al-DU<sub>10</sub>  $\frac{1}{2}$  ma-na  
 [KÙ.BABB]AR bé-ú-lá-tù-šu / iš-tí Da-a-a DUMU Ma-nu-a  
 [x m]a-na KÙ.BABBAR iš-tí Sú-en<sub>6</sub>-pi-lá-ah  
 [x] ma-na KÙ.BABBAR iš-tí Ú-ṣur-A-nim šu-ma  
 4 ma-na AN.NA Šu-Ištar / ša sé-pí-a
- 45 a-na ša ki-ma / i-a-tí i-na a-lim<sup>ki</sup> lá i-dí  
 12 ma-na KÙ.BABBAR Sú-sà-a ù DU<sub>10</sub>-pi-A-šùr i-ša-qú-lu-nim  
 15 GÍN KÙ.BABBAR iš-tí / E-na-nim DUMU A-bu-SÁ  
 iš-tù / a-lim<sup>ki</sup> Sú-sà-a e-li-a-ma Sú-sà-a  
 i-ša-qal 1  $\frac{1}{2}$  ma-na KÙ.BABBAR ta-áš-bi<sub>4</sub>-it
- 50 ší-ḥi-tim ša Šu-Lá-ba-an / a-na É kà-ri=im  
 áš-qúl 2 ma-na KÙ.BABBAR iš-tí A-šùr-SIG<sub>5</sub>  
 DUMU A-šùr-re-[s]í / KÙ.BABBAR E-nu-Be-lím i-ša-qal  
 28 ku-ta-nu iš-tí Puzur<sub>4</sub>-<sup>d</sup>IM DUMU Šu-Ḥu-bur  
 ší-im 2 ANŠE  $\frac{5}{6}$  ma-na KÙ.BABBAR iš-tí A-šùr-ANDUL

- 55    12  $\frac{1}{2}$  *ma-na* KÙ.BABBAR *ša a-šu-mì Na-áb-Sú-en<sub>6</sub>*  
*a-na Hu-ra-ṣa-nim áš-qú-lu-ma / Hu-ra-ṣa-num*  
*ú-bu-bé-e-ni tup-pu-šu / i-na li-bi<sub>4</sub>*  
*tup-pí-a-ma / li-ib-ší /* ù 4  $\frac{1}{2}$  *ma-na* KÙ.BABBAR  
*a-na <sup>d</sup>En-lil-ba-ni / ša ki-ma / Na-áb-Sú=en<sub>6</sub>*
- 60    áš-qúl tup-pu-um *ša hu-bu-li-ni*  
*ša i-a-tí / E-na-ma-nim /* ù *I-na-a*  
*tup-pu-um i-na tup-pí-a-ma*  
*li-ib-ší /* 32 *ku-ta-nu* 40 *ma=na.TA*  
*i-na Pu-ru-uš-ha-tim / E-nu-Be-lúm*
- 65    *a-na* É.GAL<sup>lim</sup> *i-dí /* 10 GÍN KÙ.BABBAR *iš-tí*  
[DU]MU *Èr-ra-a* 1 *ma-na* 5 GÍN KÙ.BABBAR *iš-tí*  
[N] *a-áb-Sú-en<sub>6</sub>* 10 GÍN KÙ.BABBAR *iš-tí Šu-Be-lim* DUMU *Ša=*  
*lim-A-šùr*  
12  $\frac{1}{2}$  *ma-na* KÙ.BABBAR *ša A-šùr-i-mi-tí*  
ù *i-a-tí iš-tí I-dí-a-bi<sub>4</sub>-im* DUMU *I-dí-Ištar*
- 70    1  $\frac{5}{6}$  *ma-na* KÙ.BABBAR *iš-tí* Ú-ṣur-ṣa-A-šùr DUMU *A-šùr-ma-lik*  
1.S.    ù *tup-pu-um ha-ar-mu-um* *ša A-mur-Ištar i-na li-bi<sub>4</sub> tup-pí-a-m[a*  
*šu-uk-na-š]u*  
5 *ma-na* KÙ.BABBAR *iš-tí I-dí-Sú-en<sub>6</sub>* DUMU *A-lá-hi-im*  $\frac{2}{3}$  *ma-na*  
KÙ.BABBAR *iš-[tí ... u]-šé-ba-lá-ma*  
[tup]-pu-šu É *A-šùr-da-ni i-ba-ší a-hu-ú-a / a-tù-nu / a-na [a-wa-at*  
*tup-pí-a ih-da-ma]*  
[mì]-ma / DAM.QAR<sup>re-e</sup>-a / *ša-áš-qú-lá-ma / A-mur-DINGIR / lá i-*  
*sà-hu-ur [ù tup-pá-am]*
- 75    [a]-nàm *i-na li-bi<sub>4</sub> tup-pí-a-ma šu-uk-na-šu*

## CCT II, 11a

- Mus.-Nr.: BM 113552  
Lit.: Driver, RA 24, Nr. 13; Ichisar, Imdilum 225f.; Michel, LAPO 19,  
126;  
18: Barjamovic, Geography A.868;  
15-18: Garelli, AC 108A.2; Larsen, OACC 93A.32; Veenhof, OBO  
160/5, 207A.871;  
15-21: Dercksen, MOSSSt 4, 172+A.464;  
17-18: GKT 54c;  
18: EL I, 317d; Lewy, Or 21, 289A.1;

- 19-23: GKT 138c;  
 27-30: Veenhof, AOATT 371, 374;  
 27-32: Garelli, AC 256A.4;  
 32: GKT 95h;  
 Anm.: EHe. 9.2.94;
- Vs. 1    *um-ma Im-dí-DINGIR-ma / a-na*  
*I-ku-pí-a / A-hu-wa-qar*  
*ú Puzur<sub>4</sub>-Ištar / qí-bi-ma*  
 10    *ma-na KÙ.BABBAR Ku-ra DUMU Ú-lá-a*  
 5    *ha-bu-lam I-tur<sub>4</sub>-DINGIR ú A-šur=DU<sub>10</sub>*  
*tù-pu-šu ih-ri-mu*  
*u<sub>4</sub>-mu-ú ma-[dí-i]š e-tí-qu*  
*sa-áb-ta-š[u-ma KÙ.BABBAR] ú sí-ba-sú*  
*ša-áš-qí-lá-šu [tù]-pu-šu*  
 10    É *A-šur-DU<sub>10</sub> [x]-mì-im*  
*i-ba-ší tù-[pá-am] šé-sí=a-ma*  
*KÙ.BABBAR ša-áš-qí-lá-šu-ma*  
*ku-un-kà-ma / a-šé-[ri-a]*  
*šé-bi<sub>4</sub>-lá-nim*
- Rs. 15    36 *ku-ta-nu ša ELLA]T*  
 ]    *A-šur-e-mu-qí / ša A-šur=DU<sub>10</sub>*  
*ú-šé-sí-ú i-ša-du-im*  
*ša Ma-a-ma / ih-li-qu*  
*šu-ma ELLAT / ú-ma-li*  
 20    *lá ú-ma-li té-er-ta-ku=nu*  
*li-li-kam / lu-qu-tí ša šé-ep*  
*A-šur-DU<sub>10</sub> / šu-ma / a-Pu-ru-uš-ha=tim*  
*e-ru-ub / uz-ni pi-té-a*  
*lu-qu-tí / ša šé-ep A-šur-DU<sub>10</sub>*  
 25    *lu ša Puzur<sub>4</sub>-Ištar / za-k[i]-a-ma*  
*Puzur<sub>4</sub>-Ištar li-tal-kam*  
*ší-im TÚG<sup>ba-tí</sup> / ša*  
*ik-ri-bi<sub>4</sub>-a / ša A-da-da*  
*il<sub>5</sub>-qé-ú*  
 l.S. 30    *er!<sup>!</sup>-ša-šu / mì-ma / sú-ha-ri-a*  
*iš-tí Puzur<sub>4</sub>-Ištar / li-tal-ku-nim*  
*ma-ma-an a-ma-kam / lá i-kà-lá*

**CCT II, 12a-11b**

Mus.-Nr.: BM 113418

Lit.: Driver, RA 24 Nr. 16; Ichisar, Imdilum 226f.;

Anm.: EHe. 9.2.94;

- Vs. 1 *um-ma Im-dí-lúm-ma*  
*a-na Puzur<sub>4</sub>-DINGIR*  
*qí-bi<sub>4</sub>-ma 10 ma-na [KÙ.BABBAR]*  
*ni-is-ha-sú DIRI [ša-du-a-sú]*
- 5 *ša-bu / ša tup-pì-k[à]*  
*ha-ar-mì-im ša h[a-bu-l]á-tí=ni*  
*a-ta ù ša ki-ma*  
*i-a-tí KÙ.BABBAR i-na ku-[nu-k]i=ku-nu*  
*ku-un-kà-ma šé-bi<sub>4</sub>=lá-nim-ma*
- 10 *ù tup-pá-kà*  
*a-na ša ki-ma ku-a-tí*  
*lá-dí-in ù 5 ma-na*
- u.K. AN.NA *ša a-na*  
*da-mu-qí-im*
- 15 *a-dí-na-kum / ší-im*  
 AN.NA KÙ.BABBAR *ku-nu-uk=ma*  
*šé-bi<sub>4</sub>-lam*

**CCT II, 12b**

Mus.-Nr.: BM 113941

Lit.: Driver, RA 24 Nr. 6;

13-14: Veenhof, AOATT 369;

14-16: Michel, CRRAI 38,143A.33;

Anm.: EHe 9.2.94;

- Vs. 1 *um-ma Puzur<sub>4</sub>-Sú-en<sub>6</sub>*  
*Bur-A-šur Il<sub>5</sub>-we-da-ku ù*  
*A-šur-ta-ak-lá-ak-ma*  
*a-na Puzur-A-šur qí-bi<sub>4</sub>-ma*
- 5 *17 ma-na KÙ.BABBAR ší-im*  
 AN.NA-*kà ku-nu-ki-ni*  
*A-mur-Ištar na-áš-a-kum*  
*ší-tí AN.NA-*kà i-li-bi<sub>4</sub>**  
*Šu-Ištar ú Lá-qé-pì-im*

- 10    *i-ba-ší i-na 1 me-at*  
       TÚG.HI.A *ša šé-ep*  
 Rs.    *Lá-qé-ep ŠÀ.BA*  
       60 TÚG *ta-ad-nu*  
       40 TÚG *a-ḥu-ru i-na*
- 15    3 *me-at ša šé-ep*  
       Šu-Ištar 50 *ta-ad-nu*  
       1 *me-at 50 a-ḥu-ru*  
       *a-ma-lá té-er-tí-kà*  
       *ší-tí TÚG.HI-kà ni-da-ma*
- 20    KÙ.BABBAR *ni-kà-ni-ik-ma*  
       *nu-šé-ba-lá-kum*

## CCT II, 13

- Mus.-Nr.: BM 113458  
 Lit.: 1-19: KTH 22A.1;  
       5-7: Garelli, AC 22A3; Dercksen, OACTA 218;  
       5-11: Dercksen, OACTA A.432;  
       6: Larsen, OACC 92A.28; Dercksen, OACTA 156;  
       9-10: Larsen, OACP 150;  
       29-31: GKT 143b;  
 Anm.: zug.: I 687;
- Vs.    1    *a-na Puzur<sub>4</sub>-A-šur*  
          *qí-bi-ma um-ma Il<sub>5</sub>-we-da-ku=ma*  
          *a-šu-mì / ša Šu-Ištar*  
          *ša ta-áš-pu-ra-ni*
- 5    *um-ma a-ta-ma / i-nu-mì*  
       10 *li-me URUDU ša Pu-ru-uš=ḥa-tim*  
       É.GAL<sup>lúm</sup> *i-dí-nu-šu-ni*  
       *i-na URUDU a-mì-im*  
       *qá-tí áš-ku-un ù Šu-Ištar*
- 10    *ṣú-ḥa-ri a-Pu-ru-uš-ḥa-tim*  
       *i-li-ik ta-áš-pu-ra-am*  
       *um-ma a-ta-ma / ší-bi<sub>4</sub>-a*  
       *lá ú-kà-al a-ma-kam*  
       *Šu-Ištar ša-al-ma*

- 15    *šu-mì ší-bi<sub>4</sub> li-iz-ku-ra-am<sup>!</sup>-ma<sup>!</sup>*    NB: Zeilenende nach Koll.  
                     J. Lewy (brieflich)
- i-na ta-ah-sí-is-tím*  
 Rs.    *i-dí-šu-nu Šu-Ištar*  
         *áš-a-al-ma um-ma šu-ut-<ma>*  
         *ší-bi<sub>4</sub> / ša URUDU lá ú-kà-al*
- 20    *ša KÙ.BABBAR A-lu-lá-a*  
         *A-šùr-ta-ak-lá-ku i-<na>*  
         *sé-ri-a ù a-na-ku*  
         *ú-e-ša-ni-ma ší-bi<sub>4</sub>*  
         *a-na KÙ.BABBAR DUMU ī-lí-<a>-lim*
- 25    *ší-bi<sub>4</sub> 3 áš-ku-šu-um / ki-ma*  
         *i-na KÙ.BABBAR ša DUMU ī-lí-nim*  
         *ú-šé-ší-a-ni / qá-at-kà ša-ak-na-at-ni*  
         *ú-e-ša-ni-ma / i-mì-ma*
- 30    *i-šu-ú / qá-at-kà*  
         *ú-ša-áš-kà-kà*
- 1.S.    *mì-ma li-ba-kà lá i-pá-ri-id*  
         *a-na a-wa-tim / ma-šu-ḥa-tim*  
         *ša x [x (x x)]*

## CCT II, 14

- Mus.-Nr.: BM 113359  
 Lit.: 3: GKT 17c;  
       7: EL I, 296a;  
       13-20: KTH S. 27f.;  
       14: GKT 99a;  
       27: GKT 98a;  
 Anm.: zug.: ArOr. 37, 165A.  
 Datum: (XII) [101];

- Vs. 1    *a-na Puzur<sub>4</sub>-A-šur qá-bi-ma*  
           *um-ma Il<sub>5</sub>-we-da-ku-ma*  
           *a-dí-i ša DUMU Šu-Nu-nu*  
           *ša ta-áš-ta-na-pá-ra-ni*
- 5    *a-na ša-al-t,im ša i-na*  
       *me-eh-ri-kà / lá-pu-tù*  
       *sí-ku-šu / a-ṣa-na-ba-at-ma*  
       *um-ma šu-ut-ma / mì-ma / lá ḥa-bu=lá-ku*

- al-kam / ru-ug-ma-ma*
- 10    *at-wu-ú / ki-ma ší-bi<sub>4</sub>  
i-qá-tí-a / lá ú-kà-lu  
a-wi-lúm / a-na ša qá-ta-tim*      NB: *a-wi-lúm* = Objekt
- pá-al-ḥa-ku / ši-bi<sub>4</sub>  
4 / áš-ku-šu-um / ša ki-ma*
- 15    *iš-tù li-mì-im*
- Rs.    *I-ku-pì-Istar ITU.KAM a-lá-na=tim  
a-na ma-lá i-na  
li-bi<sub>4</sub>-šu / ta-bu-ru  
1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> GÍN.TA ší-ib-tám*
- 20    *ú-ša-ba-ku-ni a-šu-mì  
Ah-ša-lim ša ta-áš-pu-ra=ni  
um-ma a-ta-ma KÙ.BABBAR<sup>pì</sup>  
ta-ak-lá / mì-nam  
ḥa-bu-lá-tí-ma KÙ.BABBAR<sup>áp</sup>=kà*
- 25    *a-kà-lá / šu-ma a-na  
KÙ.BABBAR ù ší-ib-tí-šu  
a-wi-lúm ta-šé-e*      NB: wie in Z. 12
- šu-pu-ur-ma KÙ.BABBAR  
ù ší-ba-sú*
- 30    *ša-áš-qi-il<sub>5</sub>-šu / mì-ma*
- 1.S.    *KÙ.BABBAR<sup>áp</sup>-kà / lá al-qé  
ú-lá i-dí-nam*

### CCT II, 15

- Mus.-Nr.: BM 113309
- Lit.: 3-4: GKT 145f;  
7f.: Veenhof, OBO 160/5, 226;  
16-19: Garelli, RA 58, 121; GKT 134c;  
20-21: GKT 154c;  
27-30: EL II, 189;  
18: GKT 101b;
- Anm.: zum Archiv: ArOr. 37, 165A.;
- Vs.    1    *a-na Puzur<sub>4</sub>-A-šur qí-bi<sub>4</sub>-ma  
um-ma Il<sub>5</sub>-we-da-ku-ma  
a-dí i-pá-ni-tim áš-pu-ra-ku=ni*

		<i>um-ma a-na-ku-ma KÙ.BABBAR</i>
5	40	<i>ma-na a-kà-na-ak-ma ú-šé-ba-lá-kum i-nu-mì a-lá-hi-nu-um e-ri-iš-tám e-ri-ší-ni um-ma šu-nu-ma</i>
	10	<i>1 GÚ AN.NA a-na ITU.KAM nu-šé-ṣa-a-kum ú a-na-ku a-na a-ni-a-tim a-tí-ki-il<sub>5</sub>=ma a-dí ma-lá ú šé-ni-šu [i]-na na-áš-pé-er-tí-a al-pu-ta-kum a-ni</i>
Rs.	15	<i>im-<sup>ta</sup>tal-ú-ni-ni Sú-sá-a DUMU I-ṣí-hi-im a-gu<sub>5</sub>-ur-ma ú iš-té-en<sub>6</sub> i-ṣú-ḥa-ri iš-tí-šu a-na šé-ri-šu áš-ta-pá-ar</i>
	20	<i>ki-ma ṭup-pé-e-kà áš-me-ú Lá-qé-pá-am &lt;a&gt;-šé-ri-šu a-ṭá-ra=ad a-bi a-ta KÙ.BABBAR pa-ni-am=ma lu ku-a-um lu i-a-um a-kà-na-ak-ma iš-tí</i>
	25	<i>Lá-qé-pí-im ú-šé-ba-lá-kum a-bi a-ta a-dí 10 u<sub>4</sub>-me-e lá ta-šu-uš me-eh-ra-am ša ú-ṭí-tí-kà šu-ba-al-&lt;ki&gt;-it-ma šé-bi-lam a-na-kam DUMU Šu-Nu-[nu]</i>
	30	<i>me-eh-ra-am ḫ-ṭa-li-i[q] ṭup-pá-am ša DAM.QAR DUMU A-ni-n[im] Bu-za-zu<sup>1</sup> lu<sup>1</sup>-šé-tí-qam</i>
1.S.		

**CCT II, 16a**

- Mus.-Nr.: BM 113454  
 Lit.: 8-9: Veenhof, AKT V zu 27: 8ff. (lies aber *ezib!*;  
       9: GKT 37b;  
       9-11: Michel, FS Garelli 271A.128;  
       16f.: EL I, 17a;  
       24: GKT 46b;  
       26-27: GKT 137b;  
 Anm.: vgl. ArOr. 37, 165A.; Larsen, OACP 51;

Vs.	1	<i>um-ma Il<sub>5</sub>-we-da-ku-ma a-na Bu-za-zu qí-bi-ma a-hi a-ta a-ma-kam-ma ú-na-hi-id-kà</i>
	5	<i>um-ma a-na-ku-ma i-na ša-am-ší a-na Kà-ni-iš té-ru-bu té-er-ta-kà ù hu-ša-ha=kà e-zi-ib-ma / Ku-ša-am</i>
	10	<i>ù A-šur-ša-am-ší [a]-na a-lim<sup>ki</sup> t̄ù-ru-ud-ma [té]-er-ta-kà [za-ku]-tum li-li-kam-ma</i>
Rs.		<i>[ù a]-na-ku / a-na</i>
	15	<i>tè-er-tí-kà / ù té-er-tí-a lá-hi-id-ma / a-dí ha-ar-pí-šu / té-er-ta-kà ù tè-er-tí / lu-za-ki-ma lá-li-kà-ma / a-ša-ar</i>
	20	<i>da-am-qú-ni / lu né-pu-uš a-hi a-ta / té-er-ta-kà da-mì-iq-tám lá-áš-me-ma / li-bi li-hi-du / mì-ma</i>
	25	<i>ba-áb-tí-kà / ša té-zi-ba<sup>!</sup>-ni šu-ma lá a-tí-hi-id</i>
I.S.		<i>lu hu-bu-lí / ša-am-[nam] tá-ba-am / šé-bi<sub>4</sub>-lam</i>

## CCT II, 16b-17a

- Mus.-Nr.: BM 113377  
 Lit.: 4-5: GKT 143b;  
       8-16: Michel, FS Garelli 264A.69;  
       10: GKT 42d;  
       15: GKT 42c;  
       19-20: Kryszat, AoF 31, 36;  
 Anm.: Archiv: ArOr. 37, 165A.;

- Vs. 1 *a-na Puzur-A-šur*  
*qú-bi-ma um-ma Il<sub>5</sub>-we-da=ku-ma*  
*ta-áš-pu-ra-am um-ma*  
*a-ta-ma mì-ma / e-zí-ba-ku-ni*
- 5 *me-eħ-ra-am lá-pì-it-ma*  
*še-bi<sub>4</sub>-lam me-eħ-ra-am*  
*E-na-A-šur na-áš-a-kum*  
*ù a-šu-mì a-mu-tim*  
*ša ta-áš-pu-ra-ni*
- 10 *u<sub>4</sub>-ma-ma A-šur-du-ri*  
*a-na Tur<sub>4</sub>-hu-mì-it*  
*a-ša-pá-ar- ma*
- Rs. *ù a-na-ku a-dí 2 u<sub>4</sub>-me*  
*ú-ší-ma šu-ma qá-tí*
- 15 *i-ša-ba-sí za-ku-ú-sà!*  
*a-ša-pá-ra-kum*  
*a-ma 2 u<sub>4</sub>-me lá ta-ha<sup>1</sup>-da=ar*  
*ša sí-kà<sup>1</sup>-tim za-ki-ma*  
*ha-ra-kà a-li-ik*
- 20 *a-bi a-ta a-šar Ú-zu-a*  
*ta-ša-me-ù té-er-ta=kà*  
*li-li-kam*

**CCT II, 17b**

- Mus.-Nr.: BM 113524  
 Lit.: 3-4: GKT 32b;  
       14: EL I, 4b;  
       19, 20: GKT 97e;  
 Anm.: EHe. 10.2.94;

- Vs. 1 *um-ma In-bi<sub>4</sub>-Ištar-ma*  
*a-na GI<sub>6</sub>-dIM*  
*qú-bi-ma / lu tup-pu*  
*ha-ru-mu-tum lu me-eħ-ru*
- 5 *lu ta-ah-sí-sà-tum*  
*ša a-ta tì-kà-lu-ni*  
*lu qá-áb-li-a-tum*  
*lu sú-um [lu x] x \*ga=num*      NB: \*Koll. Veenhof  
*lu ú-tù-[up-tum]*

- 10 SIG<sub>5</sub><sup>tám</sup>  
*i-na pá-ni-kà*  
 Rs. *tab-lá-am / ú a-ta*  
*tí-ib-a-ma a-tal-kam*  
*mì-ma ú-tù-up-tim*
- 15 *lá té-zi-ib*  
*še-am / ú ar-ša-tim*  
*e-zi-ib / a-pu-tum*  
*i-hi-id-ma*  
*sí-a-am / ša ku-ri-a-lim*
- 20 *a-mì-ša-am / i-ta-ri-a<sup>!</sup>=am*

## CCT II, 18

- Mus.-Nr.: BM 113290  
 Lit.: 3-12: KTH S. 2;  
 4-5: Veenhof, AOATT 381;  
 8: GKT 22c;  
 8-12: Veenhof, AOATT 9;  
 9: GKT 94d; Veenhof, AOATT 11+A.25;  
 10-12: GKT 143f;  
 11-18: GKT 145e;  
 14: GKT 97e;  
 15-16: GKT 116b;  
 15-18: GKT 133b;  
 15-20: Veenhof, AOATT 9;  
 21-23: GKT 145a;  
 23-24: Veenhof, AOATT 452f.;  
 26: Veenhof, AOATT A.165;  
 27: Veenhof, AOATT A.560;  
 27-29: Lewy, Or. 19, 21A.2; Dercksen, MOSSSt 4, A.806;  
 29: Veenhof, AOATT 6;  
 30: GKT 27c;  
 35: Veenhof, AOATT 394. OBO 160/5, 212;  
 35-36: Barjamovic; Geography 143;  
 Anm.: EHe.10.2.94; \*Koll.Veenhof;
- Vs. 1 *um-ma In-bi-Ištar-<sup>ma</sup> a-na<sup>~</sup>*  
*a-na Ší-lá-<sup>d</sup>IM / ù<sup>d</sup>IM-ba-ni*  
*qí-bi-ma ta-áš-pu-ra-am*

- um-ma a-ta-ma TÚG.HI.A / ù ša-áp=tum  
 5 i-ba-ší / i-na <sup>d</sup>UTU<sup>ši</sup>  
 na-áš-pé-er-tí / ta-ša-me-ú  
 lu TÚG.HI.A lu ša-áp=tum / i-ba-ší  
 ú-nu-tám / ra-ki-is-ma  
 bi-la-at! / e-ma-ri / kà-i-in=ma
- 10 ma-lá e-ma-ru / i-na-ší-ú-ni /  
 ù té-er-ta-kà / ar-ħi-iš  
 li-li-kam-ma / šu-ma ANŠE.HI.A  
 ta-ħa-ša-ah / e-ma-ri  
 iš-tú / a-na-kam / lu-šé-ri-a-am
- 15 ANŠE.HI.A / ù ú-nu-sú-nu  
 lu er-sú-a-at / a-dí (Ras.)  
 té-er-tí lá i-li-kà!<sup>1</sup>-ku!<sup>1</sup>-ni  
 lá ta-sá-ri-dam
- Rs. i-nu-mì té-er-tí / i-lá-kà-ni
- 20 ar-ħi-iš/ sí-ir-<sup>da</sup> dam  
 50 e-me-ri / 10 e-tù-de<sub>8</sub>-e  
 a-dí / a-ša-pá-ra-ku-ni / li-ta-qé-ma  
 li-zi-zu / iš-tù <sup>2/3</sup> GÍN (Ras.)  
 \*1 LÁ <sup>1/4</sup> GÍN 1 GÍN ša-qí-il<sub>5</sub>-ma
- 25 1 GÍN.TA li-im-qu-da-ni-kum  
 3 e-me-ri / zi-it-lu-né-e  
 qá-dum / ša A-ta-ta / sí-ra-am  
 pá-šu-ra-am ma-áš-kà-am / ša \*GUD  
 ku!<sup>1</sup>-si-a-am / ša ANŠE / mì-ma a-nim
- 30 lu e-er-sú-ú / TÚG.HI.A ú / SÍG.HI.A  
 mì-ma lá ta-da-an ù a-ta  
 ba-a-ba-tí-kà / za-ki-ma / a-dí  
 5 u<sub>4</sub>-me-e / a-ša-pá-ra-kum  
 tí-ib-a-ma a-tal-kam /
- 35 KÙ.BABBAR ša GAL ma-ħi-ri-im  
 ša Lu-ħu-sà-tí-a lu ša GAL šu bi li      NB: 36ff. Koll. Veenhof  
 ra ba a tí ta a-dí sít-ib-tim
- l.S. ba-a-áb-ta-kà / za-ki-i a-dí ITU.1.KAM iš-tí A-šur-GAL  
 a-na a-lim<sup>ki</sup> ta-lá-ak

## CCT II 19a

Mus.-Nr.: BM113443  
 Lit.: Driver, RA 24 Nr.5; Lewy, Or.29, 40f.;  
 3-4: Veenhof, AOATT A.212;  
 4: GKT 8a;  
 8-9: GKT 127h;  
 10-15: GKT 154c;  
 17: GKT 106b;  
 17-18: GKT 62c;  
 21: Koll. Lewy, Or. 29, 41A.1;  
 Anm.: EHe. 11.2.94;

- |     |    |  |
|-----|----|--|
| Vs. | 1  | <i>um-ma In-bi-Ištar-ma a-na<br/>     a-na Sí-lá-<sup>d</sup>IM<br/>     qí-bi-ma a-na-kam a-wa-tum<br/>     i-na ba-ri-ni i-bi-ší-a=ma</i>  |
|     | 5  | <i>2 ma-na KÙ.BABBAR i-na<br/>     li-bi-a / A-šur-be-el-a-wa-tim<br/>     DUMU A-mu-ra / i-dí-ma<br/>     KÙ.BABBAR i-na Kà-ni-is<sup>ki</sup><br/>     ša-qá-lam / qá-bi-a-kum</i> |
|     | 10 | <i>a-ma-kam / ki-ma<br/>     A-šùr-be-el-a-wa-tim<br/>     e-ru-ba-ni 2 ma-na<br/>     KÙ.BABBAR / a-na</i>  |
| Rs. |    | <i>A-šùr-be-el-a-wa-tim</i>  |
|     | 15 | <i>dí-in / ú na-áš-pè-er-&lt;tám&gt;<br/>     ša ku-nu-ki-a li-qé<br/>     a-sú-re-e / a-ha-šu<br/>     e i-dí-ma / a-na<br/>     2 ma-na KÙ.BABBAR</i>                              |
|     | 20 | <i>4 ma-na KÙ.BABBAR<br/>     i-sé-ri-a e il<sub>5</sub>-qé-e'<br/>     ú šu-ma / šu-ut KÙ.BABBAR<br/>     lá e-ri-iš-kà<br/>     a-ta-ma iħ-da-ma</i>                               |
|     | 25 | <i>KÙ.BABBAR dí-šu-um</i>  |

**CCT II, 19b**

Mus.-Nr.: BM 113623

Lit.: Michel, Innāya 73;  
7-8: GKT 63k;  
11-16: Barjamovic, Geography 38, 348 (*pá-tí*), A. 871 (*ba-té*);

- Vs. 1 [a-n]a I-na-a ù  
 [Šu]-Ištar qí-bi-ma  
 [u]m-ma Ma-num-ba-lúm-A-šur=ma  
*i-pá-ni-tim*  
 5 iš-tí A-lá-bi<sub>4</sub>-im  
 DUMU Lá-ta-ra-ak  
*li-bi-i*  
*a<sup>!</sup>-wa<sup>!</sup>-tim*  
*ša é.gal<sup>lim</sup>*  
 10 áš-pu-ra-ku-nu-tí  
*ki-ma ší-lá-tám*  
*lá i-šu-ú<sup>!</sup> É.GAL<sup>lúm</sup>*  
*ra-dí-šu a<sup>!</sup>-na<sup>!</sup>*  
*pá-tí iš-pu-ra-ma*  
 15 a-na Wa-ab-šu-ša-na  
*a-tú<sup>!</sup>-ar*  
*mí-ma li-ba-ak-nu*  
 1.S. [lá] i-pá-ri-id<sup>!</sup>

**CCT II, 20**

Mus.-Nr.: BM 113317

Lit.: Michel, Innāya 12;  
12-15: GKT 154a;  
12-17: Larsen, FS Veenhof 278A.16;  
22-26: Barjamovic, Geography 43;  
15: Or. 40, 320;  
22-26: Balkan, Anum-ḥirbi 16;  
23, 24: GKT 93f; Veenhof, AOATT A.456;  
27-28: Veenhof, AOATT 374; Michel, 34. CRRAI 463A.15;

- Vs. 1 a-na I-na-a qí-bi-ma um-ma  
*Ma-num-ba-lúm-A-šur-ma / mí-nam*

- lu-mu-un / li-bi<sub>4</sub>-im*
- ta-áš-pu-ra-am um-ma a-ta-ma*
- 5   *na-áš-pè-er-tám / a-ša-pá-ra-ma*  
*a-na té-er-tí-a / lá ta-na-hi-id=ma*  
*té-er-ta-ku-nu / lá i-tù-ra=am*  
*ma-tí / ša a-na-ku /*  
*a-na té-er-tí-a / a-ša-pá-ra-ni*
- 10   *a-na ku-wa-tim /*  
*na-áš-pè-er-tim lá ad-mu-ú=ni*  
*ki-ma / ša a-na*  
*a-wa-at a-bi<sub>4</sub>-a [a-p]á-ri-du*      NB: Michel [a]p-ri-du  
*ú a-na ku-wa-ti[m]*
- 15   *a-pá-ri-id ta-ki-l[i]!*  
*ša ma-ma-an*
- Rs.   *lá ta-ša-me / a-ma-kam*  
*šú-ha-ri-kà / ša-i-il<sub>5</sub>*  
*a-bi<sub>4</sub> a-ta / a-na té-er-tí-a*
- 20   *ú a-wa-tí-a / pá-ni-kà /*  
*lá ta-ša-kà-an-ma / a-wa-tí*  
*lá i-na-dí / a-ša-me-ma*  
*ha-ra-nam ú-ší-ru ki-ma*  
*ha-ra-nam ú-ší-ru-ni*
- 25   *lu-qú-tí / áb-kà-nim*  
*lá-at-be-a-ma / lá-tal-kam*  
*a-na-kam / ší-im / TÚG.HI.A*  
*URUDU DINGIR-ba-ni / e-ri-ší-ma*  
*URUDU ú-kà-i-il<sub>5</sub>-šu-um*
- 30   *a-ší-a-tí áš-pu-ra-ku-um*  
*i-na wa-ša / DINGIR-ba-ni*  
*KÙ.BABBAR ú-lá KÙ.GI*
- I.S.   *ú-šé-ba-lá-ku-um ú a-šu-mì A-šur-i=dí*  
*[DU]MU Ku-ku-lá-nim ú En-na-Sú-en<sub>6</sub>*  
*té-er-ta-kà / SIG<sub>5</sub><sup>tum</sup> / li-li-kam*

**CCT II, 21a**

Mus.-Nr.:	BM 113518
Lit.:	Driver, RA 24, Nr. 30; 5-8, 10-11: EL I, 110c (111); 11: GKT 91c; 17-20: Garelli, AC 245A.5; 32: GKT 97c;
Anm.:	EHe. 11.2.94;
Vs.	
1	<i>a-na Šu-Be-lim ù En-nam-A-šùr qí-bi-ma um-ma Ma-num-ba-lúm-A-šùr-ma a-na En-nam-A-šùr qí-bi=ma</i>
5	<sup>1/3</sup> <i>ma-na 3 GÍN KÙ.BABBAR a-na ší-&lt;a&gt;-ma-tum iš-tù MU.4.ŠÈ a-dí-na-kum a-hi a-ta</i>
Rs.	
10	<i>iš-tù MU.4.ŠÈ KÙ.BABBAR<sup>pi</sup> lu ta-be-el i-na <sup>d</sup>UTU<sup>ši</sup> ša tup-pì-i / ta-ša=me-ú-ni [KÙ].BABBAR / šu-qú-ul-ma</i>
15	<i>[a-t]a ù Šu-Be-lúm pì-ri-kà-ni a-na DUMU um-mì-a-nim ke-nim</i>
l.S.	
20	<i>pì-iq-da-ma [lu-ub-l]am</i>

**CCT II, 21b**

Mus.-Nr.:	BM 113548
Lit.:	vdMeer, Correspondance Nr. 6; Veenhof, AOATT 261+A.389; 7-11: Nashef, Reiserouten 30; Veenhof, AOATT 235, 264; 14-15: GKT 105b; 16: GKT 26a;
Anm.:	Vgl. Barjamovic, Geography 90; erneut kopiert als CCT IV 46b;

- Vs.      1    *a-na En-na-Be-lim qí-bi<sub>4</sub>-ma  
um-ma Ú-ṣú-ur-ša-A-šur-ma*  
24 TÚG *šu-ru-tim* 2 TÚG  
*ku-ta-nu* 1 ANŠE *ša-lá-mu-um*
- 5      4 *ma-na* AN.NA *qá-tim*  
*i-na a-lim<sup>ki</sup> a-hu-kà*  
*ip-qí-dam iš-tù*  
*a-lim<sup>ki</sup> a-dí Pu-hi-tár*  
3 *ma-na.TA da-tum*
- Rs.      10    *iš-du-dam* 10 GÍN.TA      NB: Emend. Veenhof *ik!<sup>1</sup>-šu!<sup>1</sup>-dam*  
*qá-qá-da-tim*  
15 GÍN KÙ.BABBAR *a-na*  
*pá-ni-a sé-bi<sub>4</sub>-lam*  
*a-na lá a-wi-lim*
- 15      *ta-áš-ku-ni=ma*  
AN.NA *e-ru-am*  
*tù-ša-ak-ni-ik=ma*  
*té-zi-ba-am*

## CCT II, 22

- Mus.-Nr.: BM 113306
- Lit.: Michel, Innāya 155;  
6-8: Lewy, HUCA 32, 34A.16;  
8: Veenhof, AOATT 374;  
16ff.: Veenhof, CKLR 70, 1730+A.36;  
16-20: Dercksen, MOSSt 4, 21;  
22-25: GKT 80b;  
22-28: KTH S. 5A.1;  
22-33: EL II, 89d(91);  
24: GKT 121c;  
26-29: GKT 130c. 143a;  
27: GKT 121c;  
28-29: Larsen, OACC 182A.66;  
29: GKT 85a;  
29-30: GKT 121c;  
31-32: GKT 80b;  
30-36: Dercksen, OACTA 176+A.557;  
44-45: GKT 111a;
- Anm.: Zugehrig kt n/k 1925;

- Vs. 1 [a-n]a Ma-nu-um-ki-A-šùr I-na-a  
 ù DU<sub>10</sub>-A-šùr qí-bi-ma um-ma Ú-šur-ša=A-šùr-ma  
 i-na lu-qú-tim ša šé-ep  
 En-na-nim lu AN.NA lu TÚG.HI.A ta-díñā
- 5 ù KÙ.BABBAR ša-mu-tim ku-un-kà=ma  
 šé-bi-lá-nim TÚG.HI.A ù ANŠE  
 ša iš-tù Ni-ih-ri-a A-mu-ra-am-e=nam  
 ú-šé-bi<sub>4</sub>-lá-ku-nu-tí-ni ší-im-šu-nu  
 lu ša-li-it lu-qú-t[á]m i-[x-x]
- 10 i-a-tí ša ba-ri-ni ma-lá ku-[ta-nu]  
 ù ANŠE.HI.A iz-ku-ú-ni  
 té-er-ta-ak-nu li-li-ka[m]  
 lu ša-<<ta>>-áb-tám ù šu-ma  
 a-na KÙ.BABBAR ta-ú-ra-at [a-na]
- 15 I-na-a ù i-a-tí šé-b[i<sub>4</sub>-lá-nim]  
 a-šu-mì Šu-Ku-bi<sub>4</sub>-im  
 tup-pá-am ša a-lim<sup>ki</sup>[i al-qé]  
 ša i-na mì-ma i-[šu-ú-ni]  
 ki-ma a-wa-at na-[ru-a-im]
- 20 i-na sá-bi<sub>4</sub>-tí-a KÙ.BABBAR [lá i-lá-qé-ú]  
 tup-pu-um ša a-lim<sup>ki</sup> [da-nu-um]
- Rs. a-ma-kam i-ba-ší áš-ta-n[a-me-ma]  
 É<sup>be-tí</sup> ša Šu-Ku-bi<sub>4</sub>-im [a-na]  
 hu-bu-ul me-er-e Šu-Ku-[bi<sub>4</sub>-im]
- 25 ma-ma-an iš-a-am tup-pá-a[m]  
 al-qé ša ma-ma-an É<sup>be-tí</sup>-[šu]  
 a-na hu-bu-ul me-er-e Šu-Ku-bi<sub>4</sub>-[im]  
 iš-ú-mu ú-ta-ar lá ša ú-t[a]-i-ru  
 i-ša-ri-iq-šu-um tup-pá-am
- 30 ša a-lim<sup>ki</sup> da-na-am ú-kà-al  
 a-ma-kam a-na ša-i-im É<sup>be-tí</sup>  
 a-wa-tám id-a / tup-pá-am ša a-lim<sup>ki</sup>  
 a-dí 5 u<sub>4</sub>-me-e ú-ša-ak-ša-da-ku-nu  
 1 ma-na KÙ.BABBAR Puzur<sub>4</sub>-Sú-en<sub>6</sub> DUMU
- 35 I-ša-a i-na Ha-hí-im ha-bu-lam  
 En-na-nim áš-pu-ur um-ma a-na=ku-ma  
 tup-pu-šu šé-[l]i-ma  
 a-wi-lam [l]u-ša-áš-qí-il<sub>5</sub> a-ma-kam  
 En-na-na-am / ša-lá-ma šu-ma

- 40 [tup]-pu-um iš-tí-šu i-ba-ší tup-pá=am  
*li-dí-na-ku-nu-tí šu-ma i-na*  
[*H*] a-hi-im tup-pá-am e-zí-ib  
té-er-ta-ak-nu ù té-er=tù-šu  
I.S. <<ú té-er-tù-šu!>> a-pá-ni-a li-li-kam tup-pá-am  
45 a-šar e-zí-bu tup-pá-am lá-al-qé-ma  
*a-wi-lam KÙ.BABBAR lu-ša-áš-qí-il*<sub>5</sub>

### CCT II, 23

- Mus.-Nr.: BM 113299  
Lit.: Ichisar, Imdilum 301ff.; Driver, RA 24 Nr. 17;  
4-13: Dercksen, OACTA A.390;  
6: Dercksen, OACTA 44; Barjamovic, Geography A.358, 1016;  
10-11, 36-37: Dercksen, OACTA 218,  
11: GKT 57b;  
35-35: Dercksen, MOSS 1, 87;  
37: GKT 57b; Barjamovic, Geography A.1122-1124;  
Anm.: EHe. 11.2.94;
- Vs. 1 a-na Im-dí-lím qí-<sup>7</sup> bi-ma<sup>7</sup>  
*um-ma A-mur-Ištar Ú-ṣur-š[a-A-šur]*  
ù Ú-ṣur-ša-Ištar-ma  
*a-šu-mì URUDU ša A-šur-na-da*  
5 ša En-um-A-šur a-ḥu-šu  
iš-tù ma-at Sá-wi-id  
ú-šé-ší-a-ni a-ma-lá dí-in  
kà-ri-im En-um-A-šur  
ni-iš-ba-at-ma 3 GÚ URUDU  
10 5 GÚ 40 ma-na URUDU  
*ku-na-na-ma-i-am [I]GI 2<sup>šé-na</sup>*  
*me-er-e um-mì-a-ni URUDU a-na*  
*I-ku-pì-a ni-ip-qí-id*  
6 ANŠE.HI.A ša-lá-me ša En-um-A-šur  
15 [*ir*]-de<sub>8</sub>-a-ni a-na-kam! I-ku-pì-a  
[iš]-ba-sú-nu-ma a-na  
[na-ab-ri]-tim na-ad-ú  
šu-ma ANŠE.HI.A a-na  
[É?] En-um-A-šur i-tù-ru!

Rs.	20	<i>qá-at-ni / ni-iš-ku-[u]n [x+]1 GÚ URUDU qá-tí A-[š]ur-na-da i-na É.GAL<sup>lim</sup> ú-ṣa-ma H̄i-na-a I-ku-pì-a ù En-um-A-šur qá-sú=nu</i>
	25	<i>iš-ku-nu ù né-nu ki-ma ku-a-tí qá-at-ni / ni-iš-ku=un URUDU a-na I-ku-pì-a-ma pá-qí-id 1 A[NŠ]E</i>
	30	<i>ṣa-lá-ma-am a-[na] En-um-[A-šur] ni-ip-[qí-i]d-ma i-ra-de₈-a-kum ù ni-ṣa-me-m[a]</i>
	35	<i>A-šùr-na-d[a]</i>
1.S.		<i>URUDU 10 GÚ bu-lá-tí i-na Ku-na-na-mì-it i-šu a-dí 3 u₄-me En-um-A-šur i-ta-lá-kam</i>

## CCT II, 24

Mus.-Nr.: BM 113292

Lit.: vgl. Larsen, OACP 159; Zaccagnini, GS Cagni 1210;  
 3-4: Veenhof, AOATT 30f. 72;  
 7: GKT 10a; Larsen, OACP 9; Veenhof, AOATT 281;  
 11-12: Veenhof, AOATT 158;  
 21-24: Dercksen, OACTA 230;  
 21-29: Lewy, HUCA 27, 38A.132; Veenhof, AOATT 56; Dercksen,  
 OACTA86;  
 22: GKT 95h; Veenhof, AOATT 369;  
 23: EL I, 120a;  
 23-28: Michel, 43. CRRAI 263A.79;  
 24: GKT 70;  
 27-29: EL II, 103a;

Anm.: EHe. 11.2.94;

Vs. 1 [um-ma E-na]-Sú-en<sub>6</sub> ù Be-lá=num-ma  
 [a-na Bu-z]a-zu qí-bi-ma

- 1 GÚ 12  $\frac{1}{3}$  ma-na AN.NA ku-nu-ki  
     ša Dan-A-šur ni-ip-ṭur<sub>4</sub>-ma  $\frac{1}{2}$  ma-na
- 5 AN.NA im-tí  $\frac{1}{3}$  ma-na 6 GÍN  
     x-ar-zu  $\frac{5}{6}$  ma-na 2 GÍN AN.NA  
     ša-du-ú-tum ší-tí AN.NA<sup>ki</sup>-kà  
     1 GÚ 10  $\frac{2}{3}$  ma-na 2 GÍN AN.NA iz-ku=am  
     8  $\frac{1}{2}$  GÍN.TA KÙ.BABBAR.BI
- 10 8 ma-na 8  $\frac{2}{3}$  GÍN 15 ŠE  
     ší-im 4 TÚG.HI.A ša a-ki-dí-e  
     2  $\frac{2}{3}$  ma-na 5 GÍN KÙ.BABBAR  
     ŠUNIGIN 11 ma-na 3  $\frac{2}{3}$  GÍN 15 ŠE KÙ.BABBAR  
     ŠÀ.BA 10 ma-na KÙ.BABBAR a-li-bi
- 15 KÙ.BABBAR ša Puzur<sub>4</sub>-A-šur ni-dí-ma  
     a-na ša ki-ma Šu-ma-li-bi<sub>4</sub>=i-li-a  
     ni-iš-qúl 1 ma-na KÙ.BABBAR  
     I-ku-pí-a il<sub>5</sub>-qé a-na gám-ri-im
- u.K.  
     Rs.     ša ha-ra-an a-lim<sup>ki</sup> ší-tí KÙ.BABBAR
- 20 3  $\frac{2}{3}$  GÍN KÙ.BABBAR i-li-bi<sub>4</sub>  
     E-na-Sú-en<sub>6</sub> 20 TÚG<sup>tū</sup>-kà ša qá=tim  
     i-na É.GAL<sup>lim</sup> i-le-qé-ú!  
      $\lceil 40 \rceil$  ma-na.TA URUDU i-na a-ba-an  
     ma-tim ša šé-ni-pè-e ša TÚG<sup>tí</sup>-kà
- 25 4 me-at 87 ma-na URUDU  
     É kà-ri-im lá-áp-ta-tí  
     i-wa-ša URUDU ta-lá-qé ša šál-ša-at  
     TÚG<sup>tí</sup>-kà 9 GÍN.TA 1 ma-na 10? <LÁ>  $\frac{1}{4}$  GÍN  
     KÙ.BABBAR a-dí 10 u<sub>4</sub>-me / ta-lá-qé
- 30     ší-tí TÚG<sup>tí</sup>-kà 5 TÚG.HI.A ša qá-tim  
     a-na E-na-Sú-en<sub>6</sub> e-zi-ib

## CCT II, 25

- Mus.-Nr.: BM 113327  
     Lit.: Michel, Innāya 168;  
         4-10: Dercksen, MOSt 4, 107A.331;  
         7: GKT 48b;  
         8: GKT 127d;  
         10: GKT 97b;  
         11-12: Veenhof, OBO 160/5, 48A.173;

- 15-17: Michel, CRRAI 38, 138A.2;  
 18: GKT 65; Larsen, OACP 161A.61;  
 18-19: Larsen, OACP 9a;  
 28: GKT 91c;  
 29: GKT 65; Larsen, OACP 161A.61;  
 28-30: GKT 121d;  
 30-40: Larsen, OACC 383;  
 41-42: Michel, 34. CRRAI 461A.9 (mit Fehler!);  
 Anm.: Eingabe He. 10.2.94;

- Vs. 1 *a-na Šu-Lá-ba-an<sup>1</sup> I-na-a*  
*ù Lu-zi-na qí-bi-ma um-ma*  
*Šu-Sú-en<sub>6</sub>-ma a-hu-ú-a / a-tù-nu*  
*a-ma-lá / té-er-tí-a / ih-da-ma*
- 5 KÙ.BABBAR *lu i-na É kà-ri-im*  
*i-ha-šu-hu lu a-na um-mì-a-nim*  
*ke-nim ša ki-ma / ku-nu-tí*  
*ša lá ša-ha-tim KÙ.BABBAR pu-uṭ-ra-ma*  
*a-na ší-ib-tim dí-na-ma*
- 10 KÙ.BABBAR / 1 GÍN šé-li-a-nim  
 3 *ma-na* KÙ.BABBAR *A-da-da* DUB.SAR  
*ha-bu-lam u<sub>4</sub>-mu-šu* 10 *ha-am-ša-tum*  
*e-tí-qu* KÙ.BABBAR *ú ší-ba-sú*  
*ša-áš-qí-lá-šu a-hu-ú-a / a-tù-nu*
- 15 *ú-nu-tí lu ša šé-ep Sú-na-nim*  
*lu ša šé-ep A-mur-Ištar / lu-qú-tí*  
*i-na É.GAL<sup>lim</sup> pá-hi-ra-ma*  
*ni-is-ha-tum / a-šar iš-té-en<sub>6</sub>*  
*li-ni-is-ha / ú i-na*
- Rs. 20 *ša-ha-at / ú-nu-tí-a*  
*i-na É.GAL<sup>lim</sup> / i-zi-za-ma*  
*ší-lá-tum mì-ma lá i-ba-ší-ma*  
*li-bi<sub>4</sub> / lá i-ma-ra-as*  
*a-ha-ma* 22 TÚG.HI.A *qá-áb-li-ú=tim*
- 25 *Sú-na-num i-ra-de<sub>8</sub>*  
*té-er-ta-ku-nu / a-pá-ni-šu*  
*li-li-ik-ma* 30 TÚG.HI.A  
*li-be-er-ma ša* 50 TÚG.HI.A  
*a-šar iš-té-en<sub>6</sub> ni-is-ha-tum*

- 30    *li-ni-is-ha šu-ma ha-ra-nu-um*  
       *a-ni-ša-am i-ta-áp-té*  
       5 TÚG *i-be-tí-a / a-qá-tí-a*  
       *ez-ba-ma / ú lu-qú-tí / kà-lá-ša*  
       *áb-kà-nim / šu-ma ha-mu-uš-tí*  
       35 *ik-tá-áš-dí ŠUNGINH!* TÚG.HI.A  
       *a-na a-wi-il<sub>5</sub>-tim aḥ-za-ma*  
       *ha-mu-uš-tí / lu da-[am-qá-at]*  
       *šu-ma A-mur-Ištar ha-ra-šu*  
       *a-na a-lim<sup>ki</sup> / iš-tí-ku-nu*  
       40 *li-iz-ku-ú*  
       1.S.    *Sú-na-nim / a-na-kam*  
       *li-li-kam-ma iš-tí-a / li-iz=ku*  
       2 TÚG *ša a-wi-il<sub>5</sub>-tim Sú-na-nim na-ší*  
       *a-na Ša-ru-me-a / dí-na-šu-nu-ma*  
       45 *lu-ub-lá-šu-nu*

## CCT II, 26a

Mus.-Nr.: BM 113650  
 Lit.: 4: Veenhof, AOATT A.96;  
       11: Veenhof, AOATT 165;  
       14-19: Balkan, Or. 36, 395;  
       15: GKT 22c;  
 Anm.: EHe. 11.2.94;

- Vs.    1    *um-ma Šu-Sú-en<sub>6</sub>-ma*  
       *a-na A-mur-DINGIR qí-bi-ma*  
       *KÙ.BABBAR ša tÙ-šé-b[i-lá]-ni*  
       3 GÍN *im-tí*  
       5 ITU.3.KAM *u<sub>4</sub>-mu-[kà]*  
       *e-tí-qu a-ḥi a-ta*  
       [K]Ù.BABBAR 1 GÍN *i-ba-ri-ni*  
       [x x] *lá ú-ba-al*  
       [x x]-*ri-ma-am*  
       10 [x I]-*dí-dIM*  
 Rs.    *a-dí-šu* 1 TÚG *šu-lu-<up>-ki-am*  
       *ku-nu-ki-a A-lá-bu-um*  
       *na-áš-a-kum*

*ki-ma a-na-ku a-wa-at-kà*  
 15    *áš-me-ù a-ta*  
 KÙ.BABBAR 1 GÍN *i-na ší-im*  
*šu-lu-up-ki-im*  
*ra-ma-kà ku-ub-sà-am*  
*gi<sub>5</sub>-im-li*  
 l.S.   20    *a-šu-mì ī-lí-áš-ra-[ni]*  
 DUMU *Sú-kà-li-a i-hi-i[d-ma]*  
*a-ni-tám lá a-ni-tám*  
*úz-ni pi-tè ha-ra-ni*

### CCT II, 26b

Mus.-Nr.: BM 113473

Lit.: Michel, LAPO 19, 123; Larsen, OAA I, 120;  
 6-8: EL II, 101a;  
 7: EL II, 102a;  
 8: GKT 97c;  
 12-13: Veenhof, AOATT 251;

Anm.: EHe. 11.2.94;

Vs.      1    *um-ma Ḫi-na-a-ma a-na*  
*A-šur-na-da qí-bi-ma*  
 5    <sup>2</sup>/<sub>3</sub> *ma-na KÙ*  
*a-dí-na-ku-ma / a-na*  
 5    *a-lim<sup>ki</sup> / tū-šé-ri-id*  
*ki-ma ta-qá-bi-ú*  
*na-ru-qám / ú-la*  
*ta-ta-ší-i*  
*a-na Ištar-pí-la-ah*  
 10    AN.NA ù ANŠE  
 Rs.      *tū-kà-i[n]*  
*mi-šu / ta-ší-a-tim*  
*ù sá-ri-dam*  
*tu<sup>!</sup>-la-pí-ta-ni*  
 15    *iš-tú 2 ša-na-at*  
*ù KÙ ší-im-tám*  
*lá kà-áš-du<sup>!</sup>-ú*  
 AN.NA / *ša tū-šé-bi<sub>4</sub>=lá-ni*  
 56 *ma-na*

**CCT II, 27**

Mus.-Nr.: BM 113558  
 Lit.: Driver, RA 24 Nr. 28; EL I, 127a(+EL II, 179);  
 11: GKT 63a, 97b;  
 14: Larsen, OACC 187A.78;  
 19-29: GKT 138a;  
 32: GKT 48a;  
 32: GKT 40d;  
 Anm.: Dupl. VAT 13460, 13544, Kays. 63, RA 81, 2, Adana 237 F,  
 N (u. andere Fälschungen), z.T mit leichten Abweichungen;

Vs.	1	<i>a-na I-dí-Sú-en<sub>6</sub> qú-bi-ma      um-ma Hi-na-a-ma      KÙ.BABBAR 1 ma-na bu-lá-tí      ša A-s ùr-bé-el-ma-al-ki=im</i>
	5	<i>ša ú-kà-lu a-na ša ki-ma      i-a-tí a-qá-bi-ma      té-er-ta-kà li-li-kà=ma      i-nu-mì a-na a-lím<sup>ki</sup>      i-lu-ku lu-ta-e-ru-šu-um</i>
	10	<i>šu-ma da-mì-iq-šu-ma      i-na e-lá e-li-tim      10 TÚG ku-ta-ni dam-qu-tim      ša ki-ma i-a-tí      lu<sup>!</sup>-ša-hi-iz-ma</i>
Rs.	15	<i>li-dí-nu-šu-um-ma      i-na e-lá-i-šu      5 ma-na KÙ.BABBAR      li-is-qu-lam      šu-ma tap-pá-ú-a</i>
	20	<i>ša i-na a-lím<sup>ki</sup>      wa-áš-bu bu-lá-tí-šu      ma-lá qá-sú-nu ú-kà-lu      i-dí-nu-šu-um      ú a-na-ku 1 ma-na KÙ.BABBAR</i>
	25	<i>(Ras.) a-da-šu=um      ù šu-<sup>ˊ</sup>ma<sup>ˇ</sup> šu-nu      ši<sup>ˊ</sup>-a-ma-tim i-du-nu-šu=um</i>

- ù a-na-ku ší-a-ma=tim  
 a-da-šu-um  
 l.S. 30 šu-ma ha-ra-nam a-na a-lim<sup>ki</sup>  
 ta-da-šu-um bu-lá-tí-šu ša qá-at-kà  
 ú-kà-lu dí-šu-um ù e-ší-iš tur<sub>4</sub>-da-šu  
 (VAT 13460, RA 81, 2 haben noch 5 weitere Zz.)

## CCT II, 28

- Mus.-Nr.: BM 113563  
 Lit.: Driver, RA 24 Nr. 7; vdMeer, Correspondance Nr. 69;  
 Michel, LAPO 19, 249;  
 5-6: GKT 86b;  
 15: EL I, 199a;  
 27: GKT 61d;  
 Anm.: vgl. Larsen, OACP 57;
- Vs. 1 um-ma *Hi-na-a-ma a-na*  
*Pu-šu-ke-en*<sub>6</sub> qí-bi<sub>4</sub>-ma  
*a-šu-mì ša DUMU Lá-qé-ep*  
*ša ta-áš-pu-ra-ni-ni*  
 5 *a-na-kam um-mì-a-nu Lá-qé-ep*  
*KÙ.BABBAR*<sup>áp</sup>-šu-nu *il*<sub>5</sub>-ta-qé-ú  
*té-er-ta-kà a-ṣé-er*  
*A-mur-Ištar Ištar-pì-lá-ah*  
*ù Ku-ni-lim li-li-ik=ma*  
 10 *mì-ma lá i-dí-nu-šum*  
*ù šu-ma mì-ma Ku-ni-lúm*  
 u.K. *a-ma-kam i-dí-šum*  
*ṭup-pu-šu lu-da-ni-in=ma*  
 Rs. *a-na-kam i-na*  
 15 *ki-iš-da-tí-šu KÙ.BABBAR*  
*lá-al-qé i-hi-id-ma*  
*ki-ma ṭup-pì*  
*ta-áš-me-ú té-er-ta-kà*  
*li-li-ik URUDU*  
 20 *ni-il*<sub>5</sub>-qé-ma a-na e-ra-áb  
*Ku-lu-ma-a / a-na KÙ.BABBAR*  
*pá-ni / ni-dí-in*

		<i>a-ma-lá té-er-tí-kà</i>
o.K.		<i>né-pá-áš-ma šú-ha-ri-kà</i>
25		<i>ni-tá-ra-dam</i>
1.S.		5 TÚG <i>lu-bu-ší pá-ší-ú-tim</i> DUMU <i>Da-nu-i-lí ub-lá-kum</i>

## CCT II, 29

Mus.-Nr.: BM 113424  
 Lit.: Dercksen, OACTA 197f.;  
       3-14: Barjamolvic, Geography A.1442;  
       6-8: Dercksen, OACTA A.279;  
       9: GKT 102a;  
       9-10: GKT 76h;  
       15-20: GKT 147;  
       16, 20: GKT 40g;  
       21-23: Dercksen, OACTA A.421;  
       24-30: Balkan, FS Güterbock 39;  
       25: Larsen, OACP 41A.61. 150;  
       35: Veenhof, AOATT 430;  
       36-37: Dercksen, OACTA A.431;  
 Anm.: EHe. 12.2.94;

Vs.     1   *um-ma Ah-ša-lim-ma a-na*  
           *Puzur<sub>4</sub>-A-šur qí-bi<sub>4</sub>-ma*  
           *i-na 20 GÚ 15 ma-na*  
           URUDU *ša i-na Wa-ah-šu-ša-na*  
       5   *a-šu-mì-a / i-ša-qú-lu-ni*  
           10 GÚ 55 *ma-na* URUDU SIG<sub>5</sub>  
           *a-na A-šur-ma-lik / a-ma-lá*  
           *té-er-tí-kà ú-sà-ni-iq*  
           10 *ma-na ú-ma-am*  
       10   *ku-nu-ki-a ak-nu-uk-ma*  
           *na-áš-a-kum / ší-tí* URUDU <sup>i</sup>=kà  
           9 GÚ 20 *ma-na* URUDU  
           *šú-ha-ar-kà*  
           *ta-e-ra-ma lu-še-bi<sub>4</sub>=lá-kum*  
       15   *a-ša / A-šur-ma-lik*  
           *ú-ša-as-hi-ru-ú*  
 Rs.

	<i>a-dí / té-er-tum / iš-tú</i>
	<i>Wa-ah-šu-ša-na</i>
	<i>i-tù-ra-ni / a-ší-a-tí</i>
20	<i>u-ša-as-hé-er-šu</i> 1 GÚ 10 <i>ma-na</i> URUDU SIG <sub>5</sub>
	<i>i-na ší-im šú-ba-tí-kà</i>
	<i>Šu-Ištar ub-lá-kum</i>
	20 <i>ma-na</i> URUDU <i>a-na</i>
25	<i>Šu-Ištar kà-ša-ri-kà</i> 20 <i>ma-na</i> URUDU <i>a-na</i>
	<i>Hi-ma-a / ù šú-ha-ri=kà</i>
	<i>i-nu-mì / maš-ki ù</i>
	<i>ša-nam iš-du-du-ni</i>
30	<i>ni-dí-in / ší-tí</i> URUDU <sup>i</sup> -kà-ma
l.S.	<i>ú-šé-ba-lá-kum</i> 3 <sup>?</sup> GÍN KÙ. BABBAR <i>Bu<sup>!</sup>-za-zu il<sub>5</sub>-qé / um-ma šu-ut-ma</i>
35	35 <i>a-na Puzur<sub>4</sub>-A-šur ša-hé-er</i> URUDU <i>a-na A-li-a-ša</i> <i>a-bu-kam</i>

## CCT II, 30

- Mus.-Nr.: BM 113433  
 Lit.: vdMeer, OrChrist. III/7, 127f.;  
 2-5: Garelli, AC 218A.4;  
 3ff.: Veenhof, OBO 160/5, 225f.;  
 6: Lewy, Or. 21, 278A.1;  
 10: GKT 63c;  
 14: Veenhof, OBO 160/5, 223;  
 14-18: Farber, FS Veenhof 142+A.25;  
 15-16: Veenhof, JAOS 122, 801a;  
 16f.: EL I, 17a;  
 18-20: Garelli, AC 180A.4; Michel, FS Garelli 255A: 13;  
 19-20: Veenhof, AOATT A.548;  
 20: GKT 97c;  
 21-25: KTH S.28;  
 23: GKT 94d;

27: EL 142c;

28: EL II, 167c;

31-32: Garelli, AC 218A.5;

Anm.: EHe. 12.2.94; vgl. Matouš, ArOr. 37, 161A.14

- Vs. 1 *a-na Puzur<sub>4</sub>-A-šùr qí-bi-ma  
um-ma Bu-za-zu-ma / a-dí  
ša É a-lá-hi-nim / šu-ma / ú-ṭá-tám  
ú-ša-bi-ú-kà / ta-áš-bi-it*
- 5 TÚG.<sup>HI<sup>tí</sup></sup>-šu / dí-šu-um / ù a-dí-i  
KÙ.BABBAR ša i-na Pá-ar-kà NB: Lewy *ha<sup>!</sup>-ar<sup>!</sup>-pe<sup>!</sup>*  
ša-qá-lam / qá-bi-ú-ni  
lu ša kà-ší-im ù A-šùr-be-li  
a-hi-šu / lu ša *Ha-pu-a-šu*
- 10 ra-bi / ša-bi-im / šáš-qí-il<sub>5</sub>-ma  
KÙ.BABBAR 10 ma-na / i-na É<sup>be</sup>-tim  
a-mì-im / šu-ul-ḥa-ma  
lu šu-um-kà a-bi a-ta  
a-dí / ša DAM / GAL sí-sé-e
- 15 a-wa-tám i-ṣé-ri-a
- Rs. ú-sú-ùḥ-ma / i-na ḥa-ar-pí-šu  
ú-ṭá-tám / ší-ib-tám  
lu ni-il<sub>5</sub>-qé 8 ku-ta-ni  
i-na Tur<sub>4</sub>-ḥu-mì-it / É kà-ri=im
- 20 na-ad-a-ku / šu-mì / lá-pì-it /  
a-ma-kam / I-dí-A-šùr DUMU *Dan-A-šùr*  
ù I-ku-pí-a DUMU A-ki-a-a  
lu-uk-ta-i-nu-ma  
a-šar / TÚG.<sup>HI<sup>tū</sup></sup> / i-bu-ru-ni-ni
- 25 TÚG.<sup>HI<sup>tí</sup></sup>-a / li-dí-nu-ni-kum-ma  
té-er-ta-kà / li-li-kam  
a-ša-me-ma / ú-ṭù-tum  
ša wa-ar-ki-a i-dí-nu-ni=ku-nu-tí-ni  
kà-al-ma-tám
- 30 lá-áp-ta-at / a-ma-kam  
a-na a-lá-hi-ni / ke-nu-tim
- 1.S. ša lá ni-ša-ḥu-tù / dí-ší-ma  
1 ma-na-um <sup>1/2</sup> ma-na lu-úš-bu-ni-kum  
ú šu-ma lá 1 ma-na-um <sup>1/2</sup> ma-na  
1 qá-ta

**CCT II, 31a**

- Mus.-Nr.: BM 113394  
 Lit.: vdMeer, OrChrist. III/7 135ff.; Michel, Rendre la justice A.71;  
 7: GKT 99a;  
 11-12: GKT 76h;  
 12: GKT 48a;  
 13: GKT 79c;  
 13-16: Barjamovic, Geography 46;  
 13-17: Dercksen, OACTA A.166;  
 21-27: Dercksen, OACTA A.413;  
 21-29: EL II, 49a;  
 24: EL II, 40c;  
 26: GKT 95d;  
 Anm.: EHe. 12.2.94; vgl. Matouš ArOr. 37, 161A.14;

- Vs. 1 *a-na Puzur<sub>4</sub>-A-šùr qí-bi-ma*  
*um-ma Bu-za-zu-ma / a-dí*  
*ša Il<sub>5</sub>-we-da-ku*  
*ša áš-pu-ra-ku-ni / mī-ma*  
 5 *li-ba-kà / lá i-pá-ri-id*  
*iš-tí / Šu-Ištar DUMU Lu-zi-na*  
*iš-ri-iš / lá e-ta-wu*  
*i-na Wa-áš-ha-ni-a / a-li-ku*  
*im-hu-ru-ni-ma / um-ma šu-nu-ma*  
 10 *iš-tí / Šu-Ištar i-ta-na-lá=ak*  
*u<sub>4</sub>-ma-am / a-mu-ur-ma*  
*a-wa-tum / lá ší-na*  
*a-dí / URUDU / ša tū-na-hi-dí-ni*  
*ma-ú-qá-ku-ma / i-na*  
 Rs. 15 *ša-am-ší / e-ru-bu*  
*e-ri-qá-tim / ú-lá a-bu-uk*  
 URUDU *er-sú / a-dí 2 ú-me*  
*ra-mī-ni / i-na-tù-ma*  
*e-ri-qá-tim / a-ma-lá*  
 20 *té-er-tí-kà / a-ba-ak*  
*tup-pá-am ša 45 GÚ*  
 URUDU *ší-ki-im / ša i-na*  
*Wa-ah-šu-ša-na / i-na*

sú-hu-pì-im / lá-qá-a-am  
 25 qá-bi<sub>4</sub>-a-tí-ni / tup-pì-a  
 pí-té-a-ma / i-li-bi<sub>4</sub>  
 tup-pì-a / šu-uk-na-šu-ma  
 té-er-(Ras.)-ta-ak-nu  
 li-li-kam

## CCT II, 31b-32b

- Mus.-Nr.: BM 113539  
 Lit.: 5-11: Veenhof, AOATT 413;  
 12-23: Larsen, OACC 322A.91;  
 Anm.: vgl. Matouš, ArOr. 37, 161A.14;
- Vs. 1 a-na Puzur<sub>4</sub>-A-šur  
 qí-bi-ma um-ma Bu-za-zu-ma  
 a-dí-i KÙ.BABBAR ša ma-ḥa-tí-a  
 a-na-kam Šu-Be-lam uš-ta-am-ri=iṣ  
 5 lu KÙ.BABBAR lu KÙ.GI lu a-na  
 qá-tí-a i-ma-qu-ut lu i-na  
 ša li-bi<sub>4</sub> Šu-Be-lim  
 lu iš-tí a-ḥi-im eb-ri=im  
 ma-lá a-kà-šu-du
- 10 a-kà-na-ak-ma  
 ú-šé-ba-lam
- Rs. a-bi a-ta a-dí KÙ.BABBAR  
 ša Šu-Ištar ša É kà-ri=im  
 i-ḥi-id-ma mì-ma
- 15 a-ni-ša-am lá i-ta-na-pu=šu-nim  
 a-na-kam mì-ma  
 É.GAL<sup>lúm</sup> lá ha-bu-ul  
 ú ša na-am-e-dim  
 ta-da-nam ú-lá
- 20 i-mu-ú a-bi a-ta  
 a-ma-kam a-kà-ri-im
- 1.S. i-ḥi-id-ma KÙ.BABBAR  
 li-qé-ma šé-bi<sub>4</sub>-lam

## CCT II, 32a

- Mus.-Nr.: BM 113362  
 Lit.: Driver, RA 24, Nr. 29; Larsen, OACP 77; Łyczkowska, Pozycja 135;  
       13-20: Veenhof, AOATT 362;  
       21-22: Garelli, AC 256A.4;  
       25-26: Veenhof, AOATT 363;  
       27: GKT 91c;  
 Anm.: EHe. 14.2.94;
- Vs.     1    *a-na ļ-lí-SA.TU*  
           *A-ni-na / A-ħa-ħa*  
           *ù A-sà-nim qí-bi<sub>4</sub>-ma*  
           *um-ma Bu-za-zu-ma*  
       5    1 1/2 *ma-na* 5 GÍN KÙ.GI  
           *ni-is-ħa-sú DIRI ša-du-a=sú*  
           *ša-bu* 1/2 *ma-na* KÙ.GI  
           *a-ħa-ma / ni-is-ħa-sú*  
           *DIRI ša-du-a-sù*  
       10    *ša-bu ša ik-ri-bi<sub>4</sub>-a*  
           *mì-ma a-nim ku-nu-ki-a*  
           *A-sà-num / na-áš-a-ku-nu-tí*  
           *a-na* 1 1/2 *ma-na* 5 GÍN  
 Rs.     KÙ.GI 50 TÚG *ša*  
       15    *qá-tim ša* 1 *ma-na*  
           KÙ.BABBAR TÚG! *lu-bu-ší*  
           *pá-sí-ú-tim* 1 TÚG *ra-qá-tám*  
           SIG<sub>5</sub><sup>tim</sup> / *ša-ma-nim*  
           *a-na ší-tí* KÙ.GI TÚG *ku-ta=ní*  
       20    SIG<sub>5</sub><sup>tim</sup> *ša-ma-nim*  
           *a-na* KÙ.GI *ša ik-ri=bi<sub>4</sub>-a*  
           AN.NA *ša-ma-nim-ma*  
           *lu-qú-tí iš-tí*  
           *A-sà-nim / áb-kà-nim*  
       25    ú-*ša-ħi-iz* *ší-ma-am*  
           *ša li-bi<sub>4</sub>-šu*  
 l.S.    *li-iš-am*

### CCT II, 33

Mus.-Nr.: BM 113330  
 Lit.: 2ff.: EL I, 276a;  
 2-6: Hecker, FS Matouš I, 142+151A.51;  
 7-8: GKT 128b;  
 8-23: Hecker, FS Matouš I, 151A.51;  
 9: GKT 44a;  
 9-11: GKT 103b;  
 11: GKT 27c. 62a;  
 15: GKT 21a. 63j;  
 17: GKT 97e;  
 18: GKT 17f;  
 21-22: GKT 62b;  
 23-26: Michel, CRRAI 40,289A.11;  
 26: EL II, 179

- |     |   |
|-----|---|
| Vs. | 1 <i>a-na I-ku-pi-A-šur</i><br><i>um-ma Šu-Ku-bu-ma la li-bi<sub>4</sub></i><br><i>i-li-ma a-bu-ni</i><br><i>me-et a-wa-sú la iq-bi<sub>4</sub></i><br>5 <i>šu-ma dam-qá-ku-um tí-ib-a=ma</i><br><i>a-tal-kam É a-bi<sub>4</sub>-ni šé-šé=er</i><br><i>ma-num ša mì-nim</i><br><i>i-qá-bi<sub>4</sub>-a-ku-ni a-wi-lu iš-té=en<sub>6</sub></i><br><i>ù šé-na la-am-nu-tum a-na</i><br>10 <i>É a-bi<sub>4</sub>-ni da-la-hi-im</i><br><i>i-za-zu a-me-er-ú-um É<sup>et</sup> =a-bi<sub>4</sub>-ni</i><br><i>la i-ma-i-du</i><br><i>20 ma-na KÙ ša šé-ep</i><br><i>DUMU Sú-kà-lí-a i-Qá-ṭá=ra</i><br>15 <i>[k]i-ma mu-ut a-bi<sub>4</sub>-ni</i><br><i>Bu-ur-ki-a iš-me-ú</i><br>Rs. <i>[DU]MU Sú-kà-lí-&lt;a&gt; u-ni-ma</i><br><i>[KÙ] il<sub>5</sub>-qé-ma a-na a-lim<sup>ki</sup></i><br><i>[e-r]u-ba-ma um-ma a-na-ku-ma</i><br>20 <i>mì-šu-um KÙ ta-al-qé um-ma šu-ut=ma</i><br><i>KÙ<sup>áp</sup> a-bi<sub>4</sub>-a ku-lu a-hi-a</i><br><i>lu-ub-lu-nim-ma ù a-na-ku</i><br><i>lu-ta-er ša ki-ma a-bi<sub>4</sub>-ni</i><br><i>a-qá-ra-be-tim nu-še-ri-ib</i> |
|-----|---|

- 25 [k]i<sup>?</sup>-ma É ku-nu-ki tup-pu ù ku=lu-ma  
 [t]a<sup>?</sup>-šú-ru lu<sup>?</sup>-ba-i-šu-ma  
 x-ur-ma um-ma šu-ut-ma  
 tup-pì me-hi<sup>!</sup>-ri la-al-ma-ad  
 IGI ša ki-ma a-bi<sub>4</sub>-ni um-ma a-na=ku-ma
- 30 a-bu-ni ù a-hu-ni GAL  
 la ra la šu li-li-kam-ma NB: Koll. nötig  
 ù li-ma-ad um-ma šu-ut-ma
- o.K. a-ta me-eh-ri tal-qé-ma  
 a-ta ù Ku-ra ta-na-ar=ma
- 35 tù-ha-lá-qá-ni-a-tí
- 1.S. um-ma ša ki-ma a-bi<sub>4</sub>-ni a-li [...]  
 mi-num [x x i]q-bi<sub>4</sub> tup-pì li- [...]  
 ù KÙ [x x] x ni x [...]  
 [x x x]-ma a-bi<sub>4</sub>-ni [...]

### CCT II, 34

Mus.-Nr.: BM 113413

Lit.: vdMeer, Correspondance Nr. 68; Larsen, OACP 83f.; Michel, Innāya 76; LAPO 19, 274;  
 6-8: Dercksen, BO 49, 799;  
 8-9: Veenhof, AOATT 44;  
 11-16: Veenhof, AOATT 371;  
 13-15: GKT 154b;  
 18-23: vdMeer, Correspondance 34f.; GKT 137e;  
 26: Veenhof, AOATT A.112;  
 26-28: Michel, CRRAI 38, 144A.36;  
 30: Veenhof, AOATT 374;

- Vs. 1 a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> ù I-na-a <qí-bi-ma>  
 um-ma Šu-Ku-bu-um-ma  
 1 GÚ 20 ma-na AN.NA ku-nu-ku  
 35 TÚG ku-ta-nu 18 ma-na
- 5 AN.NA qá-tim 2 ANŠE ša-lá-me  
 ù e-nu-sú-nu <sup>1/3</sup> ma-na [KÙ.BAB]BAR  
 bé-ú-lá-at A-mur-<sup>d</sup>UTU  
 a-na bé-ú-lá-tí-šu 3 TÚG ku-ta-nu  
 a-ḥa-ma dár-ku-ú mì-ma
- 10 a-nim A-ta-ta i-ra-de<sub>8</sub>-a-ku-nu-ti

- a-*hu-a a-tù-nu* AN.NA  
 ù TÚG.HI.A *mì-iš-lá li-qé-a=ma*  
 KÙ.BABBAR *me-eḥ-ra-tim i-ra-mì=ni-ku-nu*  
*ki-ma ta-ga-mì-lá-ni=ni*
- 15    *id-a-ma* KÙ.BABBAR  
*i-šé-ep I-na-a li-li=kam*  
*li-bi<sub>4</sub> lá i-lá-mì-in*
- Rs.    *šu-ma* AN.NA ù TÚG.HI.A  
*lá ta-lá-qé-a-ma lá ta-ga=mì-lá-ni*
- 20    *lu a-na i-ta-at-lim*  
*lu a-na u<sub>4</sub>-me pá-tí-ú-tim*  
*lu a-na u<sub>4</sub>-me qúr-bu-tim*  
*dí-na-ma / a-li ba-lá-tí-a*  
*ep-ša-ma* ù *té-er-ta-ku-nu*
- 25    *li-li-kam a-na I-na-a*  
*qí-bi<sub>4</sub>-ma a-sé-er na-áš-pá-ra=tim*  
*ša i-šé-ep Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*  
*ú-lá-pí-ta-ku-ni*  
*mì-nam ha-[bu]-lá-ku-(Ras.<sup>?</sup>)-ma ša šé=pì-kà*
- 30    *wa-ar-ki-tim ší-im*  
*e-ma-ri-a ta-ak-lá-šu*  
*i-šé-[ep] Ḥ-lí-a*  
*lá tù-šé-bi<sub>4</sub>-lam*
- 1.S.    *a-na na-áš-pá-ra-tim ša šé-ep Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*
- 35    *i-ḥi-id i-na a-lá-ki-kà lá ta-qá-bi<sub>4</sub>*  
*u[m-m]a a-[ta]-ma mì-šu-um uz-ni lá tap-té*

## CCT II, 35

- Mus.-Nr.: BM 113266  
 Lit.: Ichisar, Imdilum 271ff.;  
 25-26: Veenhof, AOATT A.54;  
 29: Veenhof, AOATT 374;  
 Anm.: EHe. 14.2.94;
- Vs.    1    *⁻ a⁻-na A-šur-i-mì-tí En-nu-Be-lim*  
*En-na-nim* ù *Pu-pu-ra-nim*  
*qí-bi-ma um-ma Im-dí-DINGIR Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>*  
*A-šur-ṣú-lu-li* ù *Ú-ṣur-ṣa-Ištar-ma*

- 5    lá li-bi<sub>4</sub> i-li-ma Puzur<sub>4</sub>-A-šur  
     m[e-et] lu KÙ.BABBAR [lu tup-p] u-ú ha-ru-m[u-tum]  
     š[a Puz]ur<sub>4</sub><sup>!</sup>-A-š[ur] i-ba-ší  
     lu i-na Wa-áš-[ha-ni]-a tup-p[u?-ú]  
     lu i-na Wa-[ah-šu-ša]-na lu i-na
- 10    [x x x]-ni ni-iš<sup>!</sup>-ba-[at]  
       [x x x] a-ni-tim 1 GÚ x [ma-n]a  
       [x x x]-tù-šu / ki-ma [x x]-tù-šu  
       e-šú-<sup>!</sup> ú-<sup>!</sup>-ma li-bi<sub>4</sub> im-ta-ar-šú  
       ù ma-[x x]-ni-ta-na-[x] <sup>!</sup>x<sup>!</sup>
- 15    a-na-[<sup>!</sup>ku<sup>!</sup>] ak-ta-la um-[ma]  
       a-na-ku-ma lu [x x (x) š]a<sup>!</sup> šé-ep  
       E-nu-Be-lim lu u[š x x K]Ù.BABBAR  
       1 ma-na li-[x x]-áš<sup>!</sup>-tíma  
       KÙ.BABBAR a-ni-im lu-<lá>-mì-id
- 20    a-na-ku lu-bi<sub>4</sub>-il<sub>5</sub>-ma KÙ.BABBAR  
       li-zu-zu i-na <sup>d</sup>UTU<sup>ši</sup>  
       tup-pi-ni ta-ša-me-a-ni
- Rs.    40 ma-na KÙ.BABBAR ša [E-nu-B]e-lúm ub-lá-ku-nu-tí=ni  
       ni-is-ḥa-sú DIRI ša-du-a-sú ša-bu
- 25    AN.NA li-wi-sú ù e-li-a-tim  
       ša Ma-ma KI pá-ni-im-ma wa-ši<sup>!</sup>-im  
       áb-kà-nim / a-na-kam Im-dí-DINGIR  
       a-šu-mì ki-a-am sà-he-er um-ma  
       né-nu-ma ší-mu-u[m] le-li-a-ma
- 30    ki-ma ša l[a k]e-na-[tí]-ni-ma uš-tám-ri-iš=ma  
       KÙ.BABBAR 1 ma-na [x x]-li-ma  
       Im-dí-DINGIR i-na a-lá-ki-[šu] KÙ.BABBAR  
       lu-bi<sub>4</sub>-il<sub>5</sub>-ma KÙ.BABBAR <sup>áp</sup>-ni [x x]  
       šu-ma ma-ma-an a-na <sup>!</sup>x<sup>!</sup> [x x]
- 35    i-ra-ga-ma-ku-nu-tí a-na  
       Im-dí-DINGIR up-ša um-ma a-t[a-ma]  
       i-na a-lá-ak Im-dí-DINGIR [x x x]  
       i-ta-ba-al KÙ.BABBAR li-ip-h[u-ur]  
       [šu-ma ma-ma-an a-na x x]-tim<sup>!</sup> i-ra-ga-ma-ku-nu-tí
- 40    [x x x x x]-áš<sup>!</sup>  
       (2 bis 3 Zz. abgebr.)
- 1'    a-li-<sup>!</sup>x<sup>!</sup>-il<sub>5</sub>-ni KI A-šur-e-m[u-qi]  
       DUMU I-dí-Sú-en<sub>6</sub> i-šu

1.S. [a-b]a-ú-ni be-lu-ni a-tù-nu i-na tu[p]-pí-im-ma lá-[x]-tí  
 [x x x x-k]u-nu-tí-ni ša ki-ma ni-a-tí iš-tí-ku-nu li-iš-me=ú-ma  
 5' [x x x x x x] me-at lá<sup>1</sup>-pu-ta-<at>-ni a-wa=tim  
 [x x x x x x]-a šu-ma E-nu-Be-lúm sà-he-er er-ba-ma  
 [x x x x x x] ša ki-a-ma a-na e-ra-áb E-nu-Be-lim a-na KÙ.BABBAR  
 [x x x x x x]-ku-nu dí-na lu-qú-tum im-tí x li ša šu x

## CCT II, 36a

Mus.-Nr.: BM 113289

Lit.: Lyczkowska, Pozycja 123f.; Michel, LAPO 19, 301;  
 3-8: Veenhof, AOATT 117;  
 6-7: Veenhof, AOATT 152;  
 8: GKT 124c;  
 10: EL I 96a; Dercksen, OACTA 239;  
 15-16: Veenhof, AOATT 128;  
 17: GKT 40g;  
 17-20: Lewy, AnBibl. 12, 225A.2;  
 20-26: Michel, Ktèma 22, 96A.35, 103A.85;  
 19: EL I 112a;  
 23-24: Veenhof, OBO 160/5, 192;  
 23-26: Michel, CRRAI 40, 289A.10;  
 28-31: Lewy, AnBibl. 12, 225A.2;  
 31: GKT 100b;  
 31-32: Veenhof, AOATT 362;

Vs. 1 um-ma Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>-ma  
 a-na La-ma-sí qí-bi-ma  
 1 ma-na 15 GÍN KÙ.BABBAR ni-<is-ha-sú>  
 DIRI ša-du-a-sú ša-bu  
 5 Dan-A-šùr na-áš-a-ki-im  
 lu ší-im 1 TÚG ù 2 TÚG ša <<ga>> <šé>-bu-ul=tim  
 ša a-na šé-ri-a tù-šé-bi<sub>4</sub>-li=ni  
 KÙ.BABBAR<sup>ap</sup>-ki / gám-ra-ki-im  
 21 ma-na URUDU SIG<sub>5</sub> ik-ri-bu  
 10 ša Bé-lim 2 sú-pá-na-an ša UD.KA=BAR  
 13 e-x [x ma]-na maš-qal-tim  
 a-la-nu? / mì-iš-lúm / kà-bu-tù=tum  
 mì-iš-lúm / ta-zí-ki

- pá-šu-ru-um ša a-na  
 15 ki<sup>?</sup>-ta<sup>?</sup>-um 5 e-pá-da-tum  
*tal-ha-dí-a-tum*<sup>1/3</sup> ma-na =KÙ.BABBAR  
*lu ša-wi-ru / lu mu-sà-ru-um*
- Rs. ša šú-ḥa-ri-im  
 KI.LÁ.BI<sup>2/3</sup> ma-na 2<sup>1/2</sup> GÍN  
 20 a-ḥa-ma / a-nu-qu<sup>!</sup>-šu / šú-ḥa-<ra>-am  
*ú am-tám [mì]-ma a-nim*  
*Dan-A-šùr i-ra-de<sub>8</sub>-a-ki-im*  
*a-pu-tum šú-ḥa-ra-am*  
*a-na ma-ma-an / lá tū-ší-ri=ma*
- 25 i-na qé-ra-be-tim  
*li-ir-bi / i-nu-mì Dan-A-šùr*  
*a-ni-ša-am / ú-ší-a-ni*  
*ša-wi-ri-šu / ù mu-sà-ra-am*  
*a-ṣé-er*<sup>1/3</sup> ma-na KÙ.BABBAR
- 30 ša a-dí-nu-šu-ni a-na *Dan-A-[šur]*  
*dí-ni-ma / ŠUNIGINH! ša 1 ma-[na KÙ.BABBAR]*  
*ší-ma-am / li-iš-am*  
*lu-šé-ri-am*

### CCT II, 36b-37a

Mus.-Nr.: BM 113402

Lit.: vdMeer, Correspondance Nr. 63; Driver, RA 24, Nr. 22;  
 7: Veenhof, AOATT A. 305;  
 10: GKT 10a;  
 16-17: GKT 61c;  
 25-26: GKT 103c;

Anm.: EHe. 15.2.94;

- Vs. 1 a-na A-šùr-i-mì-tí qí-bi=ma  
*um-ma Pu-šu-ke-en-ma*  
*7 ma-na LÁ 3 GÍN*  
 KÙ.BABBAR ša A-šùr-SIPA ù  
 5 En-na-ma-nim ḥ-lí-iš=tí-kál  
*i-qí-pu-ni i-na*  
*u<sub>4</sub>-me-šu ma-al-ú-tim*  
 KÙ.BABBAR ḥ-lí-iš-tí-kál  
*u-ša-áš-qí-il<sub>5</sub>-ma*

- 10 ŠÀ.BA 5 5/6 GÍN *ša-du-a=tám*  
*a-na Ú-sur-ša-A-šur*  
*a-dí-in ší-tí KÙ.BABBAR<sup>pi</sup>-kà*  
*6 2/3 ma-na 8 1/6 GÍN*  
*KÙ.BABBAR ku-nu-ki-a*
- 15 *Ú-sur-ša-A-šur*
- Rs. *na-áš-a-kum tup-pu-um*  
*ha-ar-mu-um ša 1 GÍN*  
*KÙ.BABBAR lu i-na bé-tí-a*  
*lu i-na É A-šur-SIPA*
- 20 *lu i-na É En-na-ma-nim*  
*mì-ma lá-šu a-šu-mì*  
*ša I-ku-nim ša ta-áš-pu=ra-ni*  
<sup>d</sup>*IM-ba-ni a-na*  
*Ha-hi-im áš-pur-ma*
- 25 *qá-sú i-na TÚG.HI.A*  
*iš-ku-un TÚG.HI.A*  
*e-ru-bu-ni-ma*  
*a-ma-lá té-er-tí-a*  
*KÙ.BABBAR ú-ša-áš-qal*
- 30 *KÙ.BABBAR<sup>á[p]</sup>-kà gám-ra=kum*

## CCT II, 37b

- Mus.-Nr.: BM 113453
- Lit.: Michel, LAPO 19, 188;  
8-9: Veenhof, AOATT 374;  
18: GKT 78f;  
19-20 Veenhof, AOATT 152;  
21: GKT 51b;  
21-22: GKT 128c;  
24: EL I, 100b;  
24-25, 31-33: Kryszat, AoF 31, 42;  
25: Veenhof, OBO 160/5, 228;  
28: EL II, 172;
- Anm.: EHe. 16.2.94;
- Vs. 1 *um-ma Puzur<sub>4</sub>-A-šur-ma*  
*a-na Ku-ra-ra Šu-Ištar I-dí-A-šùr*  
*ù Ú-sur-ša-A-šùr qí-bi-ma*

- 30 *ma-na* KÙ.BABBAR *a-Kà-ni-iš*  
 5 *tù-šé-bì-lá* 8 1/3 *ma-na* 5 1/3 GÍN  
     KÙ.BABBAR *a-na ša ki-ma Aḥ-ša-lim*  
     [*t*] *a-áš-qu-lá lu* KÙ.BABBAR *a-na I-dí-Ku-be*  
     *ta-áš-qu-lá i-ší-im* URUDU SIG5  
     *lu ší-ki-im ša-hi-ra-ma*  
 10 *ší-tám šé-bi-lá-nim* *ší-tí* KÙ.BABBAR<sup>p̄i</sup>  
     *ša šé-ep Al-be-lí*  
     *teg-er-ti AN.NA ša*  
     *e-zí-ba-ku-nu-tí-ni šé-bi-lá=nim*  
     2 *me-at* 50 *ma-na*  
 Rs. 15 URUDU *ší-kam* 2 GÍN KÙ.BABBAR *ša iš-tí*  
     *Ha-ar-a-lim il<sub>5</sub>-qé-ú* 1 *ma-na* 5 GÍN  
     KÙ.BABBAR *i-na ša I-ku-pì-a*  
     *i-li-bi<sub>4</sub>-šu a-ší-tám*  
     1/2 *ma-na* 1 1/3 GÍN *ší-im*  
 20 *ra-qí-tí-a* DUMU *Ú-zu-a*  
     *ša-áš-qí-la a-dí a-a-im u<sub>4</sub>-mì-im*  
     *ú-kà-al* 1/3 *ma-na* 4 GÍN  
     KÙ.GI *ša ab-ni-šu*  
     1 1/3 GÍN *a-mu-tum mu-tá=ú*  
 25 KI GAL *sí-ki-tim* 2 1/2 GÍN  
     *a-mu-tám* KI *Ku-ra-ra*  
     *lu ší-im* TÚG<sup>tí</sup>-*a ša šé-ep*  
     *Al-be-lí mì-ma a-nim*  
     *iš-tí Šu-Ištar za-ki-a-nim*  
 30 *a-na* *Ú-sur-ša-A-šur*  
 l.S.     *qí-bi<sub>4</sub>-ma šu?-ma* KÙ.KI *ù ší-im*  
     *a-mu-tim* KI GAL *sí-ki-tim*  
     *lá tù-ša-áš-qí-il<sub>5</sub>?* *a-na ša*  
     *ki-ma [x-(x)]*

## CCT II, 38

Mus.-Nr.: BM 113441

Lit.: vdMeer, Correspondance Nr. 48; Driver, RA 24, Nr. 25;  
 3: GKT 49b;  
 3-6: vdMeer, Correspondance S. 5;  
 3-9: EL I, 230a. Veenhof, JEOL 29, 14;

4-5: GKT 122a, 125i;  
 5: GKT 77a;  
 7-9: GKT 135g;  
 7-25: Dercksen, OACTA A.409<sup>(!)</sup>;  
 18: GKT 97b;  
 18-19: GKT 123, 141b;  
 25: GKT 97b;  
 29: GKT 40g;  
 30: GKT 17g;  
 30-31: GKT 69j, 196e;  
 32-33: Hecker, FS Matouš, 151A.46; Michel, Ktèma 22, 94A.16;  
 Anm.: EHe. 17.2.94;

Vs.	1	<i>a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> qi-[bi-ma] um-ma Puzur<sub>4</sub>-A-šùr-[ma] a-ma-kam-ma aq-b[i]-kum um-ma a-na-ku-ma wa-ar-ha-am</i>
	5	<i>iš-té-en<sub>6</sub> lá-as-hu-ur-ma ba-ab-tí KÙ.BABBAR 1 GÍN lu<sup>!</sup>-za-ki um-ma a-ta-ma me-hé-er-kà e-ez-ba-ma KÙ.BABBAR ú-ša-áš-qal-ma wa-ar-kà-at-kà ú-šé-ba-lá-lkum</i>
	10	<i>ù me-eḥ-ra-at URUDU ša É.GAL<sup>lim</sup> ù 4 ma-na KÙ.BABBAR ša ṭup-pé-e ha-ru-mu-tim 10 ma-na KÙ.BABBAR i-na ra-mì-ni-a a-na-dí-ma ú-šé-ba-lá-kum</i>
	15	<i>a-bi a-ta be-lí a-ta i-ḥi-id-ma KÙ.BABBAR 1 GÍN</i>
Rs.		<i>ša a-ma-kam e-zi-bu za-ki-ma ú 10 ma-na-e KÙ.BABBAR ša pá-kà ta-dí-na-&lt;ni&gt;</i>
	20	<i>i-dí-ma KÙ.BABBAR ku-nu-uk-ma a-na a-lim<sup>ki</sup> li-ik-šu-da=ma ší-ma-am qá-tí li-iš-a-ma KÙ.BABBAR 1 GÍN</i>
	25	<i>le-li-a-am 5 ma-na KÙ.BABBAR ša A-da-da I-ku-pì-A=šùr</i>

ša-qá-lam qá-bi KÙ.BABBAR  
 I-ku-pì-A-šùr / ša-áš-qí-il<sub>5</sub>=šu  
 KÙ.BABBAR ša A-da-da I-ku-pì-A=šùr  
 ša-qá-lam qá-bi KÙ.BABBAR  
 I-ku-pì-A-šùr / ša-áš-qí-il<sub>5</sub>=šu  
 Im-gu<sub>5</sub>-ú-a lá tù-sà-as=ha-ar-šu-m[a]  
 30 i-pá-ni-e-ma  
 a-li-ki-im ḥur<sub>4</sub>-da-šu-ma  
 l.S. li-ik-šu-da-ni / É<sup>et</sup>-kà  
 ù šú-ḥu-ur-kà ša-lim 5 ma-na  
 KÙ.BABBAR ša i-li-bi<sub>4</sub> I-a-śar a-dí-ú  
 35 šu-ma lá ú-śé-bi-lam šu-pur-ma  
 lu-še-bi<sub>4</sub>-lá-kum

## CCT II, 39

Mus.-Nr.: BM 113521

Lit.: 7-9: GKT 154a;  
13-16: GKT 139b;

Vs. 1 um-ma Puzur<sub>4</sub>-A-šùr-ma  
 a-na Il<sub>5</sub>-we-da-ku qí-bi-ma  
 iš-tù MU.2.ŠE áš-ta-na-pá-ra-am  
 um-ma a-na-ku-ma lu KÙ.BABBAR  
 5 1 ma-na lu KÙ.GI 10 GÍN  
 pá-ni-am-ma ša té-pu-šu  
 šé-bi<sub>4</sub>-lam a-ta ki-ma ša a-wi-lúm  
 a-na a-wi-lim la-mu-tám  
 i-li-ku-ni té-pu-ša-ni-ma  
 10 [K]Ù.BABBAR 1 ma-na lá tù-śé-bi-lam  
 [ù] ki<sup>?</sup>-a-ma KÙ.GI  
 [ša] Šu-Ištar ú-śé-sí-a-ni  
 Rs. [ta]-ak-ta-lá-šu šu-ma-mì-in  
 [iš]-tí DUMU Lá-li-im tù-śé-bi<sub>4</sub>=lam-ma  
 15 [a]-ḥu-ša-ḥi-a ú<sup>?</sup>-pá-ni-šu  
 [lu]-mì-in da-mì-iq e-ṣú  
 [u<sub>4</sub>]-mu ša i-na Ú-lá-ma  
 i-ki-iş-du a-wa-tum  
 ša ḥup-pí-kà da-am-qá ša

- 20    *li-bi-kà ša-ni-a šu-ma*  
*mì-ma KÙ.BABBAR<sup>ap</sup>-kà 1 ma-na*  
*ú-ha-li-iq ù-lá*  
*[x] x lu-mu-un li-bi<sub>4</sub>-im      NB: etwa [šu-m]a ?*  
*[k]i-a-am té-er-ta-kà*
- 25    *li-li-kam-ma*
- 1.S.    *ki-a-ma tup-pì lá [x x (x)]*  
*šu-i-[[x x (x x)]]*

## CCT II, 40a

- Mus.-Nr.: BM 113457
- Lit.: Driver, RA 24, Nr. 26; Michel, LAPO 19, 145;  
 4: Dercksen, OACTA 66;  
 4-9: Dercksen, OACTA A.205;  
 4-20: Dercksen, OACTA 68+A.217; Barjamovic, Geography A.86;  
 5: GKT 49a;  
 12-15: J. Lewy, ArOr 18/3, 396A.150;  
 10: GKT 27a. 54a;  
 19-20: Veenhof, AOATT 443;  
 21-22: GKT 66b;
- Vs.    1    *[a]-na I-dí-a-bi<sub>4</sub>-im*  
*ù Ku-lu-ma-a qí-bi-ma*  
*um-ma Puzur<sub>4</sub>-A-šur-ma*  
*3 i-lá-tum 5 GÚ*
- 5    URUDU *ma-sí-am šu-qúl-ta-ší=na*  
*ku-nu-ki-a kà-ni-ší-ú*  
*na-áš-ú-ni-ku-nu-tí*  
 6 GÍN KÙ.BABBAR *ig-ri-šu-nu*  
*dí-na-šu-nu-tí / ù šú-ha-ri*
- 10    *ša-hi-za-ma ak-lam*  
*lu-ša-ki-lu-šu-nu*  
*šu-ma AN.NA<sup>ki</sup> / a-dí-ni*  
*lá ta-bu-kà-nim*
- Rs.    *a-na kà-ni-ší-e dí-na*
- 15    *iš-tí sí-ki-im li-ši=ú-nim*  
 5 GÍN KÙ.BABBAR *ig-ri*  
 AN.NA *dí-na-šu-nu-tí*

- ù <sup>d</sup>UTU-tap-pá-i / iš-tí-šu=nu  
*li-*<sup>r</sup>*tal-*<sup>r</sup>*kam* URUDU  
 20 *a-na-kam-ma wa-qar*  
 URUDU *lu pá-ni-um*  
*lu wa-ar-ki-um a-dí*  
*a-lá-ki-a li-ib-ší*

**CCT II, 40b-41b**

Mus.-Nr.: BM 113502

Anm.: EHe. 18.2.94;

- Vs. 1 *a-na Ah-ša-lim A-mur-Ištar*  
*Na-áb-Sú-en<sub>6</sub> A-šur-iš-tíkál*  
*Be-lúm-ba-ni* ù  
*A-šur-ma-lik qí-bi<sub>4</sub>-ma*
- 5 *um-ma Puzur<sub>4</sub>-Ištar-ma*  
*a-ša-me-ma Ar-ší-ah a-ma-[kam]*  
*me-et 1 <sup>5</sup>/<sub>6</sub> ma-na [5 GÍN]*  
*KÙ.BABBAR a-na a-bi<sub>4</sub>-[...]*  
*i-na a-x [...]*
- 10 *x [... a-ma-lá]*  
*tup-pí-šu ha-[ar-mí-im]*  
*ša ku-nu-ki-š[u i-na]*
- Rs. *e-ra-bi<sub>4</sub>-šu-ma / [i-na]*  
*Kà-ni-iš.ki / ša-qá-[lam]*
- 15 *qá-bi<sub>4</sub>-i / ki-ma / a-bi<sub>4</sub>-[a]*  
*mí-ša-ma / ku-nu-ki-ku-nu dí-[x]*  
*i-na lu-qu-tí-šu ú-ul AN.[NA ú-ul]*  
*TÚG.HI.A SIG<sub>5</sub> DUMU Ar-ší=ah*  
*lu-ša-qí-il<sub>5</sub>-ku-nu*
- 20 *ú-ul qá-at-ku-nu*  
*ki-ma / a-bi<sub>4</sub>-a ú-ul*  
*AN.NA ú-ul*  
*TÚG.HI.A SIG<sub>5</sub><sup>tim</sup>*
- 1.S. *qá-at-ku-nu*  
*šu-uk-na*

## CCT II, 41a

Mus.-Nr.: BM 113487

Lit.: vdMeer, Correspondance Nr. 64; Driver, RA 24 Nr. 3;  
 3-6: Michel, CRRAI 38, 138A.3;  
 17-25: GKT 104d;  
 21-28: Veenhof, AOATT 445f.;

- Vs. 1 *um-ma A-šur-i-mì-tí-ma*  
*a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> qí-bi-[m]a*  
*lu-qú-ut-kà (Ras.)*  
 AN.NA ù TÚG.HI.A *i-na*
- 5 ELLAT DUMU Šu-<sup>d</sup>En-līl  
 DUMU *I-dí-A-šùr uš-té-sí-a-kum*  
*ša ší-tí KÙ.BABBAR<sup>pí</sup>-kà ù KÙ.BABBAR*  
*ša DUMU Ēr-ra-a / ub-lá-ni*  
*i-pá-nim DUMU Šu-Sú-en<sub>6</sub>*
- 10 ù DUMU Ēr-ra-a / *ni-ṭá-ra-da=kum*  
*šu-ma a-ḥi a-ta*  
 KÙ.BABBAR *ša li-bi-kà*  
*ù ša AN.NA<sup>ki</sup>-kà*  
*i-pá-nim-ma šé-bi-lam*
- Rs. 15 *a-šu-mì / ša Šu-A-šùr*  
 DUMU *A-lá-ḥi-im / ša ta-áš-pu-ra-ni*  
*i-ḥi-id-ma / a-na É a-wi-lim*  
*e-ru-ub-ma / ma-lá*  
*e-zi-bu / i-pá-nim-ma*
- 20 *té-er-ta-kà / li-li-kam*  
*ù a-šu-mì AN.NA<sup>ki</sup>-a*  
*ša a-ma-kam DUMU I-ku-pí-a*  
*ù Il<sub>5</sub>-ba-ni / i-dí-nu-šu-ni*  
*a-na a-ḥi-šu / pu-nu-ma / um-ma a-ta-ma*
- 25 *a-wi-lúm a-wi-il<sub>5</sub> gi-mì-lím*  
 KÙ.BABBAR 1 *ma-na / lá tū-šé-qá=ar-šum*  
 KÙ.BABBAR *li-dí-na-ku-ma*
- 1.S. *i-pá-nim-ma / šé-bi-lam*

**CCT II, 42**

Mus.-Nr.: BM 113551  
 Lit.: Ichisar, Imdilum 366f.;  
 4: EL I, 76c;  
 5: GKT 49a;  
 9: GKT 98a;  
 16: GKT 93f;  
 17: GKT 98a;  
 16-17: EL I, 189c;  
 Anm.: Z. 10ff.: gleicher Fall CCT IV, 50a, BIN VI, 74;

- Vs. 1 [um-ma A-šùr]-i-mì-tí ù  
*Ē-nu-Be-lúm a-na Im-dí-DINGIR*  
 ù A-šur-ṣú-lu-li qí-bi-ma  
 mì-šu / ša A-šur-ma-lik DUMU Er-ra=a
- 5 i-lá-kà-ni-ma / t̄up-pá-ak-nu  
 iš-tí-šu / lá i-li-kà-ni  
 ki-ma / t̄u-pá-ak-nu / lá i-li-kà=ni  
 2 u<sub>4</sub>-me / pá-ni-ma pá-ta-am  
 ú-lá i-le-e / a-šu-mì
- 10 KÙ.BABBAR 30 ma-na ša É  
*En-nam-A-šur / i-sí-ib-tù=ni*  
 a-na-kam / a-lúm<sup>ki</sup> NB: a-lúm<sup>ki</sup> = Objekt  
*im-hu<sup>!</sup>-ru-ma* KÙ.BABBAR
- Rs. ša i-sí-ib-tù
- 15 ša ik-ri-bi  
 ú-ta-ša-ar / a-wi-lu  
 tám-kà-ar-šu-nu / i-šé-e=u  
 KÙ.BABBAR a-ni a-tù-nu /  
 ta-aš-ba-ta-šu / ú-lá
- 20 ma-ma-an / ša-ni<sup>?</sup>-um  
 iš-ba-sú / mì-šu-un / ú-za-ni  
 [l]á<sup>!</sup> ta-pá-té-e  
 [a]-na KÙ.BABBAR ša-ab-tim  
 [ša a-lúm<sup>k</sup>]i im-hu-ru-ni
- 25 [x x x x]-nu  
 [x x x x]-nu  
 [x x x x]-kam-ma

- l.S.        [...] -kà-ša-dim / lu-[x (x)]  
           [... x ma]-na KÙ.BABBAR AN.NA ik-šu-ud  
 30    [(...)] / iš-tí / U-sà-nim / i-lá-kà-ku

### CCT II, 43

- Mus.-Nr.: BM 113490  
 Lit.: Michel, Innāya 59; LAPO 19, 193;  
       1-27: J. Lewy, ArOr. 18/4, 429A.351;  
       18: J. Lewy, Or. 15, 414A.2;  
       21-27: Barjamovic, Geography A.545;  
       26: GKT 102h;  
       30-35: J. Lewy, ArOr 18/4, 432A.379;

- Vs.     1   a-na I-na-a qí-bi<sub>4</sub>-ma  
         um-ma A-šur-i-mì-tí-ma  
         áš-pu-ra-am um-ma  
         a-n[a-ku]-ma a-dí KÙ.KI  
 5    [ù] KÙ.BABBAR ša a-na Za-ḥa-a  
       a-na a-ší-im ta-dí-nu  
       a-ší-um ma-sé-er  
       a-na ša ki-ma qá-qí-dí-kà  
       šu-pu-ur-ma té-er-ta-kà  
 10   qá-at-kà li-iš-ba-at  
       ù šu-ma a-ší-am  
       qá-sú-nu i-ṣa-ba-at  
       iš-tí i-[ib-r]i a-wi-li  
       ša pi-šu-nu i-dí-nu-ni-ku-ni!  
 Rs.    15   e-dí-il<sub>5</sub> tap-pá-e-šu  
       áš-ta-al-ma a-ší-am  
       a-na e-ṭá-ar ra-mì-<ni>=šu  
       a-ṣé-er qá-qú-ru-um  
       [d]a-nu-um ú-kà-lu-kà  
 20    li-ba-kà i-ma-ra-as / (Ras.)  
       a-wi-lu-um a-na  
       a-ší-im ma-dí-im  
       a-na e-kál-lim pi-šu  
       i-dí-in šu-pu-ur-ma

- 25    *lu té-er-ta-<kà> lu a-ší-a-kà  
       e-ba-ar Lu-hu-sà-tí-a  
       lá e-tí-i[q a]-dí tup-pì-kà  
       ša ta-áš-pu-[r]a-ni  
       a-na ku?!-nu-ki [A-šu]r-i-mì-tí*
- 30    *ša Ištar-[x x x]  
 1.S.    e-ta-wu-ú [um-ma šu]-ut-ma tup-pì  
       ša E-lá-lí [a-ma-lá dí]-in  
       kà-ri-im [x x x] qá-tí-ni  
       ú-kà-a[l ...]-ma*
- 35    *a [...]*

**CCT II, 44a**

- Mus.-Nr.: BM 113403
- Lit.: vdMeer, Correspondance Nr. 65;  
 Driver, RA 24, Nr. 20;  
 Ichisar, Imdilum 406;  
 3: GKT 37a;  
 6: GKT 40a;  
 6-10: GKT 152b;  
 13-14: GKT 69;  
 17-18: GKT 154e;

- Vs.    1    *um-ma A-šur-i-mì-tí-ma  
          a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>  
          qí-bí-ma  
          té-er-ta-kà*
- 5    *i-li-kam-ma  
       i-na <sup>d</sup>UTU<sup>ši</sup>  
       tup-pá-kà áš-me-ú  
       3 ma-na KÙ.BABBAR  
       a-na ša ki-ma*
- 10    *ku-a<sup>!</sup>-tí / a-dí-in-ma  
         AN.NA iš-ú-mu-ni<sup>!</sup>-kum  
         a-hi a-ta  
         i-na iš-té-en<sub>6</sub>*
- Rs.    *a-li-ki-im*
- 15    *i-na pá-nim-ma  
         KÙ.BABBAR<sup>pi</sup> šé-bi-lam*

ù ki-ma / KÙ.BABBAR  
 áš-qú-lu áš-pu-ra-ku-ma  
 té-er-ta-kà  
 20      ù-lá i-tù-ra-am  
 a-na Im-dí-DINGIR qí-bi-ma  
 ša ba-pí-ri-a  
 ma-lá šé-bu-li-im  
 šé-bi-lam

### CCT II, 44b-45a

Mus.-Nr.: BM 1135

Lit.: vdMeer, Correspondance Nr. 66;  
 Driver, RA 24, Nr. 19; Michel, LAPO 19, 229;  
 4: GKT 54c;  
 5: GKT 17g. 103a;  
 5-8: GKT 127g;  
 6: EL II, 102a;  
 8: GKT 62c. 91d;  
 9-11: GKT 125g;  
 12: GKT 8d;  
 17-18: Michel, CRRAI 38, 138A.3;  
 17-21: GKT 150b;

Vs.      1      um-ma A-šur-i-mì-tì-ma  
 a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> qí-bi-ma  
 a-šu-mì ša Puzur<sub>4</sub>-ša<sup>1</sup>-du-e  
 DUMU Tù-i-mì-im

5      a-dí 1 GÍN KÙ.BABBAR  
 na-ru-qú-um a-na  
 É a-bi-ni e-ra-bi-im  
 ša-al-šu-ma / pí-šu  
 ší-me-ma / a-ni-tám

10      lá a-ni-tám té-er-ta=k[à]  
 li-li-kam-ma

Rs.      ù a-na-ku / ma-al-ki  
 lá-as-ba-at  
 a-pu-tum i-hi-id-ma  
 15      i-na iš-té-en<sub>6</sub> a-li-ki-[i]m  
 té-er-ta-kà li-li-kam

AN.NA ù TÚG.HI.A ša šé-ep  
 DUMU Ú-sà-ri-a ma-lá iz-ku-ú-ni  
 a-ma-lá té-er-ti-a NB: té/ti !  
 20 a-šar ta-ta-dí-ni  
 té-er-ta-kà li-tù=ra-am

**CCT II, 45b**

Mus.-Nr.: BM 113582

Lit.: 5-6: GKT 66a;  
 6: GKT 19a, 97b;  
 9: EL II, 102a;  
 9-10: GKT 63b;  
 9-11: Dercksen, MOSSSt 1, 90;  
 10: EL I, 162d;  
 17-19: GKT 146b;  
 21: GKT 19a;  
 25: GKT 27a, 91d;

Vs. 1 um-ma Puzur<sub>4</sub>-Ištar-ma  
 a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub>  
 ú I-ku-pì-A-šur qí-bi<sub>4</sub>-ma  
 a-na Pu-šu-ke-en<sub>6</sub> qí-bi<sub>4</sub>-ma  
 5 a-hi a-ta a-na u<sub>4</sub>-mu-ú  
 e-ṭá-ru-im  
 i-na ša-ha-at (Ras.)  
 I-ku-pì-A-šur i-zi-iz-ma  
 lu ša na-ru-uq  
 10 Zu-pá lu šál-ṭá-tù-a  
 ša li-bi Zu-pá  
 tup-pì-i / I-ku-pì-A-šur  
 lu-lá-mì-id-kà-ma  
 ma-lá / lá ta-ba-li-kà NB: emend. zu ga<sup>!</sup>-ma<sup>!</sup>-li-kà ?  
 Rs. 15 gu-mu-ur-ší-na  
 lu ša tám-kà-ru-a (Ras.)  
 a-li KÙ.BABBAR 1 GÍN  
 ha-bu-lu-ni-ni šú-ha-ru-um  
 lu-lá-mì-id-kà-ma

- 20    *a-li KÙ.BABBAR 1 GÍN qá-ra-bi<sub>4</sub>-im  
ú-za<sup>!</sup>-an šú-ḥa-ri-im pì-té  
šu-ma a-wa-at Zu-pá  
ta-ag-ta-am-ra  
sá-ru-ú-um i-na KÙ.BABBAR<sup>pī</sup>-a*
- 25    *ša<sup>!</sup>-im i-na a-wa-tí-ku-nu  
a-dí KÙ.BABBAR uš-ta-bu-ni  
sá-ru-ú-um qá-tí  
lu-bi-il<sub>5</sub> me-eh-ri*
- I.S.    *[a<sup>?</sup>-lá<sup>?</sup>-qé<sup>?</sup>] a-ma-kam lu ša a-lim<sup>ki</sup>*
- 30    *i-na IGI Pu-šu-ke<sup>!</sup>-en<sub>6</sub><sup>!</sup> iz-ku-ma  
lá-mì-sú*

## CCT II, 46a

Mus.-Nr.: BM 113555

Lit.: Driver, RA 24, Nr. 27; Larsen, OACP 92f.;  
6-12: GKT 111b;  
6-17: Barjamovic, Geography A.1503;  
8: EL I, 135d;  
14-26: Lewy, HUCA 27, 75A.323;  
16-17: GKT 92b;

- Vs.    1    *a-na I-dí-<sup>d</sup>IM A-na=lí  
A-mur-DINGIR ù Zu-ku-a  
qí-bi<sub>4</sub>-ma / a-na I-dí-<sup>d</sup>IM  
ù A-na-lí qí-bi<sub>4</sub>-ma*
- 5    *um-ma Puzur<sub>4</sub>-Ištar-ma*
- 1 GÚ 5 *ma-na AN.NA  
ku-nu-ki / ša a-lim<sup>ki</sup>*
- 50 TÚG *ku-ta-nu qá-áb-li-ú=tum*
- 15 *ma-na AN.NA<sup>ak</sup> qá-tim*
- 10    2 ANŠE.HI.A *ṣa-lá-mu  
Šu-Be-lúm DUMU Zu-ur-zu-ur  
li-ip-qí-da-ku-nu-tí-ma  
[is]-tí lu-qu-a-tim*
- Rs.    *ṣa a-wi-lim / a-na*
- 15    *Pu-ru-uš-ḥa-tim  
še-ri-ba-ma / a-na  
i-ta-at-lim dí-na-ma*

- a-dí KÙ.BABBAR e-ru-bu AN.NA  
 ù TÚG.HI.A lá tù-ša-ra*
- 20    *KÙ.BABBAR le-ru-ub-ma AN.NA  
 ù TÚG.HI.A lu-ṣú / a-hu-ú=a  
 be-lu-ú-a a-tù-nu  
 iḥ-da-ma KÙ.BABBAR iš-tí  
 pá-ni-ú-tim-ma šé-bi<sub>4</sub>=lá-nim-ma*
- 25    *gi<sub>5</sub>-mì-lam*  
 l.S.    *i-na sé-ri-a šu-uk-na  
 ù a-na-ku / a-wi-il<sub>5</sub> ḡi<sub>5</sub>-mì-l[im]*

### CCT II, 46b-47a

- Mus.-Nr.: BM 113560
- Lit.: Driver, ZA 38, 223ff.; Ichisar, Imdilum 406ff.; Larsen, FS Diakonoff 224; Michel, LAPO 19, 78; 5: EL I, 120b; 6: GKT 63d; 8: GKT 76e; 12: GKT 17g; 13-14: GKT 126c; 23-24: GKT 49a; 27-28: Garelli, AC 205A2; 27-31: GKT 74d; 28: GKT 19e; 34: GKT 8b;
- Anm.: EHe. 19.2.94; vgl. Dercksen, MOSS 4, 82;
- Vs.    1    *a-na Ku-zi-zi-a / Ú-sá-nim  
 ù A-šur-DU<sub>10</sub> qí-bi-ma  
 a-na Ku-zi-zi-a qí-bi-ma  
 um-ma Puzur<sub>4</sub>-Ištar-ma*
- 5    <sup>1</sup>/2 *ma-na KÙ.KI pá-ša-lam SIG<sub>5</sub>  
 DIRI / ša ha-ra-an a-lim<sup>ki</sup>  
 i-na sé-ri-kà / Im-dí-DINGIR  
 i-šu u<sub>4</sub>-mu-kà / e-ta-at-qu  
 a-ha-ma 30 ma-na AN.NA / (Ras.)      NB: Ras. ursprünglich = ta*
- 10    *ta-lá-qé-ma i-W[a?-ah]-šu-š[a]-na  
 AN.NA <sup>1</sup>/2 ma-na [KÙ.KI] SIG<sub>5</sub>*

ta-ša-qal a-ma-lá tup-pé-e-kà  
 ha-ru-mu-tim / ša-qá-lam  
 qá-bi-a-tí-ni / KÙ.KI ša  
 15 li-bi-kà / a-ma-lá  
 tup-pí-i / ša KÙ.KI-/-kà  
 Rs. ku-nu-uk-ma / a-na  
 A-šur-DU<sub>10</sub> / pí-qí-id-ma  
 lu-ub-lam / a-bi a-ta  
 20 a-na-kam-ma / aš-ba-at-kà  
 um-ma a-na-ku-ma / KÙ.KI / ša  
 li-bi-kà / šu-qúl / um-ma  
 a-ta-ma / KÙ.BABBAR 1 GÍN / a<sup>!</sup>-na<sup>!</sup>  
 a-kà-li-a / lá-šu / iš-tí  
 25 A-šur-ták-lá-ku DUMU A-lá-hi-im  
 a-wa-tí / a-lá-qé-ma / a-lá-ak  
 i-na Wa-ah-šu-ša-na  
 É.GAL<sup>lúm</sup> / bu-lá-tí-a  
 ú-ta-ra-ma / KÙ.KI ša  
 30 li-bi-a / a-kà-na-kà-ma  
 ú-šé-ba-lá-kum / a-na  
 Ú-sá-nim qí-bi-ma  
 A-šur-DU<sub>10</sub>  
 1.S. né-eš<sub>15</sub>-pé-er-tám ša a-bi-ni  
 35 A-šur-DU<sub>10</sub> na-áš-a-kum  
 ší-ta-me-ší-ma / a-na A-šur-DU<sub>10</sub>  
 dí-ší

## CCT II, 47b

- Mus.-Nr.: BM 113397  
 Lit.: Michel, Innāya 40; LAPO 19, 281;  
 4: GKT 97b;  
 5-11: EL II, 121c;  
 20: GKT 102k;  
 30: GKT 16d;  
 Anm.: EHe. 14.2.94;  
 Vs. 1 a-na I-na-a qí-bi<sub>4</sub>-m[a]  
 um-ma A-šúr-re-ší-ma

- Puzur<sub>4</sub>-A-na DUMU I-lí-a-lim  
 iš-tù a-lim<sup>ki</sup> e-li-a-ma*  
 5 *um-ma šu-ut-ma 2 ma-na KÙ.GI  
 ša Hu-ra-ṣa-nu a-na a-bi<sub>4</sub>-kà  
 ša-áp-ku-ni-ma šu-mì DAM.QAR  
 ú-du-ú-ma a-na um-mì-a-ni  
 i-za-zu KÙ.GI šu-ut a-na*  
 10 *a-bi<sub>4</sub>-ni ú Pu-ṣu-ke-en  
 i-za-az / té-er<sup>!</sup>-ta-kà*  
 u.K. *[a]-ṣé-er a-bi<sub>4</sub>-kà  
 li-li-kam-ma té-er-tí*  
 Rs. *a-bi<sub>4</sub>-kà / li-li-kam-ma*  
 15 *a-ṣar ús-ma-at-ni  
 lu né-pu-uš šu-ma li-ba-kà  
 té-er-ta-kà a-ṣé-er  
 Puzur<sub>4</sub>-A-ṣùr / Bu-za-zu  
 ú Puzur<sub>4</sub>-A-na li-li-kam=ma*  
 20 *áš-ra-kam a-wa-tim lu-ga-mì=ru  
 a-dí Ma-nu-um i-lá-kà-ni  
 a-na a-ḥi-a TUR ša-pu-lá-ku  
 a-bi<sub>4</sub> a-ta be-lí a-ta  
 a-dí ša a-na-kam i<sup>!</sup>-na*  
 o.K. 25 *qá-qí-ri-im / da-ni-im  
 w[a-á]š-ba-ku-ni 1 GÍN KÙ.[BABBAR]  
 i-ṣa be-ú-lá-tí-a ag-mu-ur*  
 l.S. *a-dí ma-lá ú šé-ni-ṣu té-er-tí  
 i-li-kà-ku<sup>!</sup>-um ú a-ta mì-ma*  
 30 *lá tò-ta-e-ra-am a-bi<sub>4</sub> a-ta  
 be-lí a-ta a-ṣar ma-la<sup>!</sup>-ki<sup>!</sup>-im  
 mì-il<sub>5</sub>-kà*

## CCT II, 48

Mus.-Nr.: BM 113438

Lit.: Lewy, ArOr. 18/4, 430A.356; Orlin, ACC 142; Michel, Innāya 41;  
 LAPO 19, 192;  
 1-37: Barjamovic, Geography 158+A.544;  
 3-6: Dercksen, BO 49, 797;  
 5: GKT 17g;

7-8, 24-26: Veenhof, OBO 160/5, 174A.749; Barjamovic, Geography A.358;

24-27: J. Lewy, ArOr 18/4, 423A.320; GKT 76f+A.3, 153c; Garelli, AC 114A.2;

34, 36: Barjamovic, Geography 14;

35: GKT 106b;

35-37: Lewy, Or. 29, 36A.2;

36: GKT S.51A.1; Veenhof, OBO 160/5, 159/16

Anm.: vgl. Landsberger, ArOr 18/3, 334;

- |     |    |  |
|-----|----|--|
| Vs. | 1  | [ <i>a</i> ]-na <i>I-na-a qí-bi-ma</i><br><i>um-ma A-šùr-re-ší-ma</i><br>KÙ.BABBAR / ù KÙ.GI / ša a-na<br><i>Ha-nu-nu / Za-ḥa-a / A-lá-bi<sub>4</sub>-im</i>   |
|     | 5  | ù <i>Púzur-A-šùr / a-na a-ší-e-em</i><br><i>ša-a-mì-im / ta-dí-nu-ma</i><br>KÙ.BABBAR / ù KÙ.GI / a-na <i>li-bi<sub>4</sub></i><br><i>ma-tim / ú-šé-ri-bu-ma</i><br><i>a-ší-a-am / qá-sú-nu</i>  |
|     | 10 | <i>lá iš-ba-at-ma</i> 2 <i>ma-na</i> 14 GÍN<br>KÙ.GI / <i>A-lá-bu-um</i> ú <i>Púzur-A-šùr</i><br><i>ú-šé-ší-ú-nim-ma</i><br><i>a-na-kam / / É DUMU um-mì-a-nim</i><br><i>lá ša ša-ḥa-ṭim / a-šar ša-ṣú-ru</i>  |
|     | 15 | <i>i-ba-ší</i> ú [ <i>A</i> ]-lá-bu-um                          vfill<br>ù <i>Púzur-A-šur / a-na ší-tí</i>   |
| Rs. |    | KÙ.BABBAR [ù KÙ.GI] <i>ta-ú-ri-im</i><br>[ <i>a-na li</i> ]-bi <sub>4</sub> <i>ma-tim</i><br><i>i-tù-ru-ú a-dí / 5 u<sub>4</sub>-me-e</i>  |
|     | 20 | <i>i-tù-ru-nim-ma / Púzur-A-šur</i><br><i>a-šé-ri-kà / a-tá-ra-dam-ma</i><br><i>za-[ku]-sà ú-ba-lá-kum / a-na-kam</i><br><i>um-ma Ha-nu-nu / ù Za-ḥa-ma</i><br><i>iš-tù-ma / i-li-bi<sub>4</sub> / ma-tim</i>  |
|     | 25 | <i>a-ší-a-am / qá-tum lá i-ṣa-á-b-tù-ú</i><br><i>i-na na-aq-ri-bi<sub>4</sub>-ma</i><br><i>a-ší-ú-um / i-ba-ší / KÙ.BABBAR</i><br><ù> KÙ.GI [ <i>š</i> ]é- <i>bi<sub>4</sub>-il<sub>5</sub>-ma / a-ší-a-am</i><br>[ <i>ni-lá-qé-ma a</i> ]-ṣé-er / <i>a-wi=lim</i> |

- 30 [nu-šé-ba-al] *A-šur<sup>d</sup>UTU<sup>ši</sup>*  
 [i-ib-ri *Ha*]-nu-nu  
 [a-na *hu-ra*]-ma-im  
 [ma-sé]-er-ma  
 [a-ší-um] *a-Lu-hu-sà<sup>!</sup>-tí-a*
- l.S. 35 *lá e]-ra-áb / a-sú-re-e a-ší-a-am*  
 [*a-Lu*]-*hu--dí-a-e-em e i-dí-nu-ma  
 [*l*] *i-bi<sub>4</sub>* / DAM.QAR *e im-ra-as*  
 [*mì-li-i*] *k té-er-tí-kà mì-li-ik**

**CCT II, 49a**

- Mus.-Nr.: BM 113419  
 Lit.: Ichisar, Imdilum 303f.;  
 3-5: Lewy, Or. 29, 25;  
 4: GKT 40a;  
 4-5: GKT 106b;  
 9-12: Lewy, Or. 29, 25A.1;  
 13-16: EL I, 148a; Larsen, OACC 44A.69; Sturm, UF 27, 489;  
 Barjamovic, Geography A.840;  
 14: Veenhof, OBO 160/5, 97A.426;
- Anm.: EHe. 14.2.94;

- Vs. 1 *a-na Im-dí-lim qí-bi<sub>4</sub>-ma*  
*um-ma A-mur-Ištar-ma*  
*a-na A-da-da ú-sá-li*  
*um-ma a-na-ku-ma su-ra-ma* NB: *su* !
- 5 *lá ta-ba-ta-ni*  
*iš-tí kà-ri-im / Ha-ḥi=im*  
*ša 40 LÁ 2 ma-na AN.NA*  
*9 1/2 GÍN.TA KÙ.BABBAR<sup>!</sup>*  
*al-qé ša 4 ma-na =KÙ.BABBAR*
- 10 *tup-pí lá-pí-it*  
 [A]-ta-ta
- Rs. [qá]-ta-tù-a  
 ú [a]-na *a-mu-ri=en*  
*ša Ni-ih-ri-a*
- 15 KÙ.BABBAR <sup>1/3</sup> *ma-na*  
*ha-bu-lá-ku / iš-tí*

4 *ma-na šé-bi<sub>4</sub>-lá=šu*  
 ú *a-na-ku i-na*  
*li-bi<sub>4</sub> / 4<sup>1</sup>/3 ma-na*  
 20 *ša 5/6 ma-na*  
*AN.NA / al-qé*  
 l.S. *šé-bi<sub>4</sub>-lá-ma / a-na-ku*  
*lá-hi-ib-lá-kum*

### CCT II, 49b

Mus.-Nr.: BM 113616  
 Lit.: Driver, RA 24 153ff. Nr. 1;  
 8: GKT 32b;  
 12-14: GKT 107a;

Vs.      1    *um-ma A-šùr-GAL-ma*  
*a-na A-šùr-i-mì-tí*  
*Ší-[lá]-dIM ú dIM-ba-ni*  
*a-na A-šùr-i-mì-tí*  
 5      5    *qí-bi<sub>4</sub>-ma a-hi a-ta*  
*5 ma-na KÙ.BABBAR ša li-bi-kà*  
*šu-qu-lu-ma*  
*ku-nu-ki-kà*  
 10     10    *a-na GI<sub>6</sub>-dIM*  
*ú dIM-ba-ni*  
*dí-in a-dí ITU.1.KAM*  
*a-na a-lim<sup>ki</sup>*  
*ha-ra-ni*

### CCT II, 50

Mus.-Nr.: BM 113345  
 Lit.: Ichisar, Imdilum 304f.; Driver, RA 24, 153ff., Nr. 19;  
 8-10: Veenhof, AOATT 401;  
 11-23: EL I, 189c;  
 11-20: GKT 103b, 141e;  
 11-23: ICK IV, S. 51(<sup>!</sup>);  
 20: GKT 98a;

22-23: Michel, RA 89, 25A46;  
 24-26: Veenhof, AOATT 194;  
 25-26: GKT 142b;  
 29: GKT 49a, 943;  
 30: EL II, 163c; GKT 44a, 132a;  
 Anm.: EHe. 14.2.94;

- Vs.     1    *a-na Im-dí-lim qí-bi-ma*  
               *um-ma Puzur<sub>4</sub>-i-lí-ma*  
               <sup>2/3</sup> *ma-na KÙ.BABBAR ší-im*  
               *ANŠE.HI-kà / a-na I-dí-<sup>d</sup>IM*  
       5    *ù A-na-lí / a-dí-in*  
               *a-bi a-ta be-lí a-ta*  
               *30 ku-ta-ni / dí-na-ma*  
               *10 ma-na KÙ.BABBAR a-na*  
               *10 ha-am-ša-tim*  
       10    *lá a-ba-ta-qá-kum*  
               *a-na 30 ku-ta-ni*  
               *ša a-na En-um-A-šur*  
               *ta-dí-nu-ma*  
 Rs.     10    *ma-na KÙ.BABBAR*  
       15    *a-na 5 ha-am-ša-tim*  
               *tup-pá-am i-na qá-qá-ad*  
               *šál-mì-ni / tal-pu-tù*  
               *ku-ta-ni / En-um-A-šur*  
               *il<sub>5</sub>-qé-ú / En-um-A-šur*  
       20    *a-ta šé-e / tup-pá-am*  
               *ša šu-mì lá-áp-tù*  
               *šu-mì / ták-bi<sub>4</sub>-ma / šu-mì*  
               *En-um-[A]-šur-ma / lu-pu-ut*  
               *šu-ma ku-ta-ni tò-šé=ba-lam*  
       25    *ša tò-šé-ba-lá-ni*  
               *lu SIG<sub>5</sub> šu-ma a-wa-tám*  
               *a-ni-tám*  
 l.S.    *lá ta-ma-gàr / šú-ha-ri-kà*  
               *lá tò-uš-bi<sub>4</sub>-at tur<sub>4</sub>-da-šu-nu*  
       30    *té-mì lu şa-áb-tám*